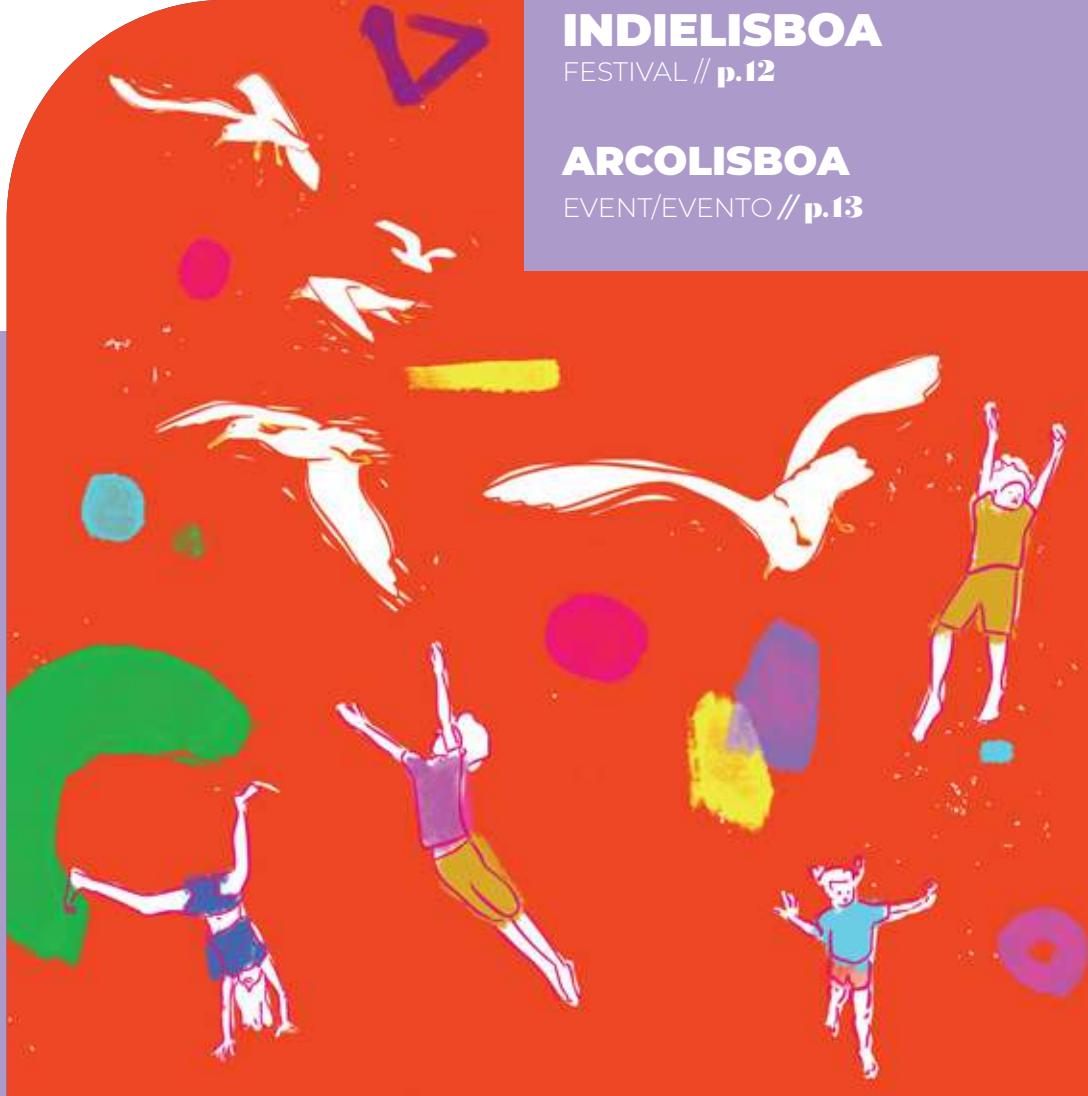


N.º 333 MAY/MAYO 2024

FOLLOW ME LISBOA



INDIELISBOA
FESTIVAL // p.12

ARCOLISBOA
EVENT/EVENTO // p.13

MONTHLY EDITION SPONSORED BY CÂMARA MUNICIPAL DE LISBOA | FREE DISTRIBUTION
EDICIÓN MENSUAL PATROCINADA POR CÁMARA MUNICIPAL DE LISBOA | DISTRIBUCIÓN GRATUITA

EXHIBITIONS MUSIC DANCE MONUMENTS | EXPOSICIONES MÚSICA DANZA MONUMENTOS



MUSEU
TESOURO
REAL

PALÁCIO
NACIONAL
DA AJUDA



New museum! Open everyday!
Nuevo museo! Abierto todos los días!

Royal Treasure Museum: a collection of unique jewels
Museo del Tesoro Real: una colección de joyas únicas

Reach us by public transport/Llega a nosotros en transporte público:
Bus/Autobús 729, 732, 742 · Tram/Tranvía 18

www.tesouroreal.pt



MUSEUS
E MONUMENTOS
DE PORTUGAL





FIMFA INTERNATIONAL FESTIVAL OF PUPPETS AND ANIMATED FORMS

FESTIVAL INTERNACIONAL DE MARIONETAS Y FORMAS ANIMADAS

From 9th May • in several venues in Lisboa
Tickets: 3€ - 15€ • tarumba.pt

A partir del 9 de mayo • varias salas de espectáculo
de Lisboa • Entradas: 3€ - 15€ • tarumba.pt

There are more than 20 artistic proposals taking place in 8 theatres over 25 days. The 24th edition of FIMFA brings together renowned national and international companies and creators, this time under the theme of 'Freedom'. Between the São Luiz Teatro Municipal, the LUCA - Teatro Luís de Camões, São Jorge Castle, the Museum of Lisbon – Pimenta Palace, the Roman Theatre, the Teatro do Bairro, the Teatro Taborda and Cinemateca Portuguesa, there will be street shows for the whole family; proposals that cross visual arts, theatre and philosophy, to reflect on current affairs and the new challenges of democracy; a film cycle and also a concert that joins puppets, masks and music.

Son más de 20 las propuestas artísticas que tendrán lugar en 8 salas de espectáculo a lo largo de 25 días. La 24.^a edición de FIMFA volverá a reunir a renombradas compañías y creadores nacionales e internacionales, esta vez bajo el tema "Libertad". Entre el São Luiz Teatro Municipal, el LUCA - Teatro Luís de Camões, el Castillo de São Jorge, el Museo de Lisboa - Palácio Pimenta, el Teatro Romano, el Teatro do Bairro, el Teatro Taborda y la Cinemateca Portuguesa, se podrán ver espectáculos de calle para toda la familia; propuestas que combinan las artes visuales, el teatro y la filosofía, para reflexionar sobre la actualidad y los nuevos retos de la democracia; un ciclo de cine e incluso un concierto que compagina marionetas, máscaras y música.

4 E 5 MAIO
TEATRO TIVOLI
BBVA



*The Queen's
Cartoonists*



THE QUEEN'S CARTOONISTS

4th May • 9 p.m. • 5th May • 4 p.m.
Teatro Tivoli BBVA, Av. da Liberdade,
182-188 • ① Avenida • Tickets: 20€ - 40€
teatrotivolibbva.pt

4 de mayo • 21:00 • 5 de mayo • 16:00
Teatro Tivoli BBVA, Av. da Liberdade,
182-188 • ① Avenida • Entrada: 20€- 40€
teatrotivolibbva.pt

The Queen's Cartoonists bring more than 100 years of animation to life by inviting the audience on a musical journey through the universe of cartoons. Instrumental mastery, multi-instrumental chaos and comedy invade the stage in perfect synchronisation with the shown films. The six band members will interact with the animated characters through jazz and classical music. The artists recreate original soundtracks, note for note, and build new compositions for modern pieces, crossing two distinctly American art forms: jazz and animation.

The Queen's Cartoonists dan vida a más de 100 años de animación, invitando al público a un viaje musical por el universo de los dibujos animados. La maestría instrumental, el caos multiinstrumental y la comedia invadirán el escenario en perfecta sincronía con las películas proyectadas. Los seis miembros de la banda interactuarán con los personajes animados a través del jazz y de la música clásica. Los artistas recrearán bandas sonoras originales, nota por nota, y construirán nuevas composiciones para piezas modernas, combinando dos formas de arte claramente americanas: el jazz y la animación.

Dave Matthews Band

5th May • 8 p.m. • MEO Arena, Parque das Nações • ☎ Oriente • 26B, 208, 210, 705, 708, 725, 728, 744, 759, 782 • Tickets: 45€ - 70€ • everythingisnew.pt
 5 de mayo • 20:00 • MEO Arena, Parque das Nações • ☎ Oriente • 26B, 208, 210, 705, 708, 725, 728, 744, 759 y 782 • Entrada: 45€- 70€. everythingisnew.pt

The band led by Dave Matthews is back on stage after a five-year hiatus. The American rock group, known for having sold more tickets than any other, except for U2, will close their European tour in Lisboa, where they will present their latest album 'Walk Around The Moon'. Dave Matthews Band's tenth studio album features less extravagant instrumentation and a greater focus on soft-rock, allowing space for reflection on the songs and situations that gave rise to them, such as 'Singing From the Windows', inspired by the Covid-19 pandemic.

La banda liderada por Dave Matthews vuelve a los escenarios tras un paréntesis de cinco años. El grupo de rock estadounidense, conocido por ser el segundo que más entradas ha vendido en la historia, únicamente detrás de U2, cerrará su gira europea en Lisboa, donde presentará su último álbum "Walk Around The Moon". El décimo álbum de estudio de Dave Matthews Band tiene una instrumentalización menos extravagante y más centrada en el soft-rock, permitiendo reflexionar sobre las canciones y los panoramas que les dieron vida, como "Singing From the Windows", inspirada en la pandemia del covid-19.



Avishai Cohen

5th May • 9 p.m. • Coliseu dos Recreios, Rua das Portas de Santo Antão, 96
 ☎ Restauradores • Tickets: from 30€ • coliseudelisboa.pt
 5 de mayo • 21:00 • Coliseu dos Recreios, Rua das Portas de Santo Antão, 96
 ☎ Restauradores • Entrada: 30€ - 90€ • coliseudelisboa.pt

Avishai Cohen, bassist, singer and composer, has been a prominent figure in contemporary jazz, thanks to his captivating live performances and the unique sound he produces. With a new band and a new tour, Cohen presents his new album 'Iroko', recorded with Abraham Rodrigues Jnr, singer and master of Afro-Caribbean music. This album is inspired by and derives from the tradition and roots of Caribbean music and on stage the musician is accompanied by some of the first artists he played with in New York in the early 90s.

Avishai Cohen, contrabajista, cantante y compositor, ha sido una figura destacada del jazz contemporáneo gracias a sus cautivadoras actuaciones en directo y al sonido único que produce. Con una nueva banda y una nueva gira, Cohen presenta su nuevo álbum "Iroko", grabado con Abraham Rodrigues Jr., cantante y maestro de la música afrocárabeña. Este álbum se inspira y deriva de la tradición y las raíces de la música caribeña. En el escenario, el músico estará acompañado por algunos de los primeros artistas con los que tocó en Nueva York a principios de los 90.





SINTRA

MITOS E LENDAS

CENTRO INTERATIVO

Come and discover the mysteries of Sintra

Venga a descubrir los misterios de Sintra

Stories and legends, reality mixed with fiction, mythical beings and distinguished visitors. All in 4D movies, holograms, videomapping and other technologies.

Historias y leyendas donde la realidad se mezcla con la ficción, los visitantes famosos con los seres mitológicos. Todo esto se puede ver en cine 4D, hologramas, videomapping y otras tecnologías.



Every day from 10am to 6.30pm / Todos los días 10h-18.30h (last entry 5.30pm / última entrada 17.30h)

Sintra Tourism Office / Oficina de Turismo de Sintra
Praça da República, N.º 23, 2710-616 Sintra
Tel. 219 231 157 • info@lismarketing.pt

www.visitlisboa.com



O Tom do Pomar [Abstract invader#7]

O Tom do Pomar [invasor abstracto#7]

Until 26th May • from Tuesday to Sunday • 10 a.m. - 1 p.m. • 2 p.m. - 6 p.m.

Atelier-Museu Júlio Pomar, Rua Vale, 7 • 28E • Tickets: 2€

ateliermuseujulioptomar.pt

Hasta el 26 de mayo • de martes a domingo • 10:00 - 13:00

14:00 - 18:00 • Atelier-Museu Júlio Pomar, Rua Vale, 7 • 28E

Entrada: 2€ • ateliermuseujulioptomar.pt

'O Tom do Pomar [Abstract invader #7]' is an exhibition that establishes connections between the works of Júlio Pomar and the work of other artists. The centrepiece of the exhibition is a sound score made from an audio recording of Júlio Pomar working in his studio. Also featured are the paintings 'Gadanheiro' (1945) and 'Estudo para o Ciclo do Arroz II' (1953), both presented for the first time at the Atelier-Museu Júlio Pomar.

"O Tom do Pomar [Invasor abstracto #7]" es una exposición que establece conexiones entre las obras de Júlio Pomar y el trabajo de otros artistas. La exposición tiene como elemento central una partitura sonora realizada a partir de una grabación de audio de Júlio Pomar trabajando en su estudio. Destacan asimismo los cuadros "Gadanheiro" (1945) y "Estudio para o Ciclo do Arroz II" (1953), ambos presentados por primera vez en el Atelier-Museu Júlio Pomar.



Maria Lamas and Her Women Las Mujeres de María Lamas

Until 28th May • from Wednesday to Monday • 10 a.m. - 6 p.m. • Fundação

Gulbenkian, Av. de Berna, 45A • São Sebastião, Praça de Espanha

716, 726, 756, 746, 713, 742 • Sintra/Azambuja/Setúbal line,

Entrecampos station • Free entry • gulbenkian.pt

Hasta el 28 de mayo • de miércoles a lunes • 10:00 - 18:00 • Fundação

Gulbenkian, Av. de Berna, 45A • São Sebastião, Praça de Espanha

716, 726, 756, 746, 713 y 742 • Línea Sintra/Azambuja/Setúbal,

Estación Entrecampos • Entrada gratuita • gulbenkian.pt

This exhibition reveals for the first time the photographic work of journalist and writer, educator and researcher, translator and photographer Maria Lamas. Considered one of the most remarkable Portuguese women of the 20th century, Maria Lamas was an activist for human and civil rights in times of dictatorship. Among the 67 photographs, most of which are vintage proofs of small dimensions, there are also personal objects, her portrait and bust, as well as copies of her literary and journalistic work.

Esta exposición revela por primera vez la obra fotográfica de la periodista y escritora, pedagoga e investigadora, traductora y fotógrafa María Lamas. Considerada una de las mujeres portuguesas más notables del siglo XX, María Lamas fue una activista de los derechos humanos y civiles en tiempos de dictadura. Entre las 67 fotografías, mayoritariamente pruebas vintage (de la época) y de pequeñas dimensiones, se encuentran también objetos personales, su retrato y busto, y ejemplares de su obra literaria y periodística.



IBERANIME



11 E 12 DE MAIO 2024 | FIL - LISBOA

IBERANIME LISBOA

**11th and 12th May • 10 a.m. • FIL - Feira
Internacional de Lisboa, Parque das
Nações • ☎ Oriente • 🚅 26B, 208, 210, 705,
708, 725, 728, 744, 759, 782 • Tickets: 20€,
general • iberanime.com**

**11 y 12 de mayo • 10:00 • FIL - Feira
Internacional de Lisboa, Parque das
Nações • ☎ Oriente • 🚅 26B, 208, 210,
705, 708, 725, 728, 744, 759 y 782
Entrada: 20 €, general • iberanime.com**

Fans of Japanese culture gather in Lisboa for two days full of concerts, competitions, activities and unique experiences. Iberanime showcases the various aspects of Japanese pop culture, with areas for karaoke, dance, choreography, manga drawing, anime series, martial arts, a gaming area, workshops, e-sports competitions, noodle contests and a brand fair, as well as artists from the Japanese and pop culture worlds. Amongst all these activities, there is also the Portuguese stage of the 'Extreme Cosplay Gathering', the international cosplay competition that will choose the Portuguese representative for the final in Paris, as well as two more informal competitions: the 'Group Cosplay' and the 'Iberanime Kids Contest', the cosplay competition dedicated to children.

Los fans de la cultura japonesa se reunirán en Lisboa durante dos días repletos de conciertos, concursos, actividades y experiencias únicas. Iberanime muestra los diversos aspectos de la cultura pop japonesa, con áreas de karaoke, baile, coreografía, dibujo manga, series de anime, artes marciales, videojuegos, talleres, competiciones de e-sports, concursos de noodles y una feria de marcas y artistas del universo japonés y la cultura pop. Entre todas estas actividades, transcurrirá también la etapa portuguesa de "Extreme Cosplay Gathering", el concurso internacional de cosplay que elegirá al representante portugués para la final de París, y dos competiciones más informales: "Cosplay de Grupo" y el "Iberanime Kids Contest", el concurso de cosplay dedicado a los más pequeños.

National Ballet of Cuba

Ballet Nacional de Cuba

10th May • 9 p.m. • 11th May • 7 p.m. • Centro Cultural de Belém,
Praça do Império • ☎ 28, 714, 727, 729, 751 • ☎ 15 • ☎ Cascais line,
Belém station • Tickets: 20€ to 40€ • ccb.pt

10 de mayo • 21:00 • 11 de mayo • 19:00 • Centro Cultural de Belém,
Praça do Império • ☎ 28, 714, 727, 729 y 751 • ☎ 15 • ☎ Línea de Cascais,
Estación de Belém • Entrada: 20€ a 40€ • ccb.pt

The National Ballet of Cuba, now a Cultural Heritage of the Cuban Nation, is one of the most prestigious dance companies in the world, having emerged in 1948 with Alicia Alonso as its lead dancer. From the beginning, the artistic line of the National Ballet of Cuba was born out of respect for the romantic and classical tradition and the creative work of choreographers who sought to find a framework for national and contemporary ballet. This maximum expression of the Cuban ballet school fuses the tradition of theatre dance with the essential features of the country and today occupies a prominent and prestigious place in contemporary Spanish-American culture.

El Ballet Nacional de Cuba, hoy Patrimonio Cultural de la Nación cubana, es una de las compañías de danza más prestigiosas del mundo, creada en 1948 con Alicia Alonso como primera bailarina. Desde sus inicios, la línea artística del Ballet Nacional de Cuba ha surgido del respeto a la tradición romántica y clásica, y del trabajo creativo de coreógrafos que buscaban un marco para el ballet nacional y contemporáneo. Esta máxima expresión de la escuela cubana de ballet fusiona la tradición de la danza teatral con los rasgos esenciales del país, y ocupa actualmente un lugar destacado y de prestigio en la cultura hispanoamericana contemporánea.



Forces of Nature

10th May • 9 p.m. • Teatro Municipal Joaquim Benite, Av. Professor Egas Moniz, Almada • ☎ Sado line, Pragal station • ☎ 3003, 3007, 3011, 3013
Tickets: 10€ • ctalmada.pt

10 de mayo • 21:00 • Teatro Municipal Joaquim Benite, Av. Professor Egas Moniz, Almada • ☎ Línea Sado, Estación Pragal • ☎ 3003, 3007, 3011 y 3013
Entrada: 10€ • ctalmada.pt

'Forces of Nature' follows the movement of an articulated and complex organism, made up of five (people) bodies with different energies and ideas. In a journey through a landscape of gestures, words and relationships that question the notion of interdependence, the idea of effort and the relevance of individual and collective choices, the show challenges the idea of group movement in physical, social and environmental contexts, questioning why they are created and the potential they have.

"Forces of Nature" sigue el movimiento de un organismo articulado y complejo, formado por cinco cuerpos (personas) con diferentes energías e ideas. En un recorrido por un paisaje de gestos, palabras y relaciones que cuestionan la noción de interdependencia, la idea de esfuerzo y la relevancia de las elecciones individuales y colectivas, el espectáculo desafía la idea de movimiento grupal en contextos físicos, sociales y medioambientales, cuestionando por qué se crean y cuáles son sus potenciales.





Madame Butterfly

8th May • 9:30 p.m. • Casino do Estoril, Av. Dr. Stanley Ho • Cascais line, Estoril station • 1628, 1630 • Tickets: 45€ - 80€ • casino-estoril.pt

9th May • 9:30 p.m. • Coliseu de Lisboa, Rua das Portas de Santo Antão, 96

Restauradores • Tickets: 40 - 60€ • coliseulisboa.com

8 de mayo • 21:30 • Casino do Estoril, Av. Dr. Stanley Ho • Línea Cascais, Estación Estoril • 1628 y 1630 • Entrada: 45€ - 80€ • casino-estoril.pt

9 de mayo • 21:30 • Coliseu de Lisboa, Rua das Portas de Santo Antão, 96

Restauradores • Entrada: 40 - 60€ • coliseulisboa.com

In the year that marks the 120th anniversary of the premiere of 'Madame Butterfly' and the centenary of Giacomo Puccini's death, the Italian composer's emblematic opera is being revisited at the Casino Estoril and Coliseu de Lisboa. Set in Japan, the work tells the tragic story of a 15-year-old geisha, 'delicate as a butterfly', Cio-Cio-San (Butterfly), who falls in love with Pinkerton, a lieutenant in the US Navy, and ends up sacrificing her family, her religion and her own life for him.

En el año en que se celebra el 120 aniversario del estreno de "Madame Butterfly" y el centenario de la muerte de Giacomo Puccini, se recrea la emblemática ópera del compositor italiano en el Casino do Estoril y el Coliseo de Lisboa. Ambientada en Japón, narra la trágica historia de una joven geisha de 15 años, "delicada como una mariposa", Cio-Cio-San (Butterfly), que se enamora de Pinkerton, un teniente de la marina estadounidense, y acaba sacrificando por él a su familia, su religión y su vida.



Vanessa da Mata

9th May • 9:30 p.m. • MEO Arena, Parque das Nações • Oriente • 26B, 208, 210, 705, 708, 725, 728, 744, 759, 782 • Tickets: 25€ - 50€ • blueticket.meo.pt

9 de mayo • 21:30 • MEO Arena, Parque das Nações • Oriente • 26B, 208, 210, 705, 708, 725, 728, 744, 759 y 782 • Entrada: 25€ - 50€ • blueticket.meo.pt

Acclaimed Brazilian artist Vanessa da Mata returns to Lisboa to perform live her new album 'Vem Doce', which earned her a nomination for the Latin Grammys. Considered one of Brazil's most internationally acclaimed artists, Vanessa da Mata will treat the audience with her new songs, without forgetting the greatest hits of her career.

La aclamada artista brasileña Vanessa da Mata regresa a Lisboa para presentar su nuevo álbum "Vem Doce", que le valió una nominación a los Grammy Latinos. Considerada una de las artistas brasileras de mayor proyección internacional, Vanessa da Mata deleitará al público con sus nuevas canciones, sin olvidar los grandes éxitos de su carrera.



FRANCA DE CORAÇÃO: ALEXA JESUS' VIBRANT ART

FRANCA DE CORAÇÃO: EL VIBRANTE ARTE DE ALEXA JESUS

Until 26th May • Tuesday, Wednesday, Thursday and Saturday 10 a.m. - 7 p.m. • Friday 10 a.m. - 10 p.m. • Sunday 10 a.m. 6 p.m. • Galeria Sem Palavras, Largo Mário Magalhães Infante, 14, Vila Franca de Xira • Azambuja line, Vila Franca de Xira station • Free entry • cm-vfxira.pt

Hasta el 26 de mayo • martes, miércoles, jueves y sábado 10:00 - 19:00 • viernes 10:00 - 22:00 • domingo 10:00 - 18:00
Galería Sem Palabras, Largo Mário Magalhães Infante, 14, Vila Franca de Xira • Línea Azambuja, Estación Vila Franca de Xira • Entrada gratuita • cm-vfxira.pt

'Franca de Coração', a unique and vibrant exhibition by artist Alexa Jesus, reveals her inspiring art and seeks to convey her passion for life and what she does. With a distinctive style and unrivalled dedication, she creates works that overflow with love, creativity and authenticity, focusing on the heart as the basis of her artistic expression, palpitating and transmitting emotions and meanings to each piece.

"Franca de Coração" es una exposición única y vibrante de la artista Alexa Jesus, que revela un arte inspirador y trata de transmitir su pasión por la vida y por lo que hace. Con un estilo inconfundible y una dedicación inigualable, crea obras que rebozan amor, creatividad y autenticidad, centrándose en el corazón como base de su expresión artística, palpitando y transmitiendo emociones y significados a cada pieza.



INDIELISBOA

From 23rd May • in different cultural venues in Lisboa • Tickets: depending on the venue • indielisboa.com

A partir del 23 de mayo • en diferentes espacios culturales de Lisboa
Entrada: varía en función del lugar
indielisboa.com

Lisboa will once again be flooded with the latest premieres and novelties on the national and international film scene. IndieLisboa presents another edition, which this year will take place at Cinema São Jorge, Cinemateca Portuguesa, Cinema Ideal, Culturgest and the Fernando Lopes Cinema, but also at gardens, swimming pools, universities and nightspots. The film festival divides its programme into four main categories: 'IndieMusic', which connects cinema perspectives with music; 'Smart7', a European competition programme, the result of a collaboration between seven major film festivals; 'IndieJunior', with film screenings for all ages, including babies; and, to contrast, 'Boca do Inferno', which presents the latest horror, thriller and gore films.

Lisboa se inunda de nuevo con los últimos estrenos y novedades del séptimo arte del panorama portugués e internacional. IndieLisboa arrancará con una nueva edición, que este año tendrá lugar en el Cinema São Jorge, la Cinemateca Portuguesa, el Cine Ideal, Culturgest y la sala de Cine Fernando Lopes, y también en jardines, piscinas, universidades y locales nocturnos. El festival de cine divide su programación en cuatro categorías principales: "IndieMusic", que conecta las perspectivas cinéfilas con la música; "Smart7", un programa de competición europeo, fruto de la colaboración entre siete grandes festivales de cine; "IndieJúnior", con proyecciones de películas para todas las edades, incluidos los bebés; y, para contrastar, "Boca do Inferno", que presentará las últimas películas de terror, thriller y gore.

Lisbon by Design

23rd and 24th May • 4 p.m. - 9 p.m. • 25th and 26th May • 10 a.m. - 6 p.m.

Palacete Gomes Freire, Rua Gomes Freire, 98 • 17B, 760, 767

Tickets: 10€ • lisbonbydesign.com

23 y 24 de mayo • 16:00 - 21:00 • 25 y 26 de mayo • 10:00 - 18:00

Palacete Gomes Freire, Rua Gomes Freire, 98 • 17B, 760 y 767

Entrada: 10€ • lisbonbydesign.com

Palacete Gomes Freire is once again opening its doors to artists, craftspeople, studios and galleries for another edition of Lisbon by Design. The 19 individual and collective organisations promise to take handicrafts and design to a new level, through the dedication and superior quality that they bring to their crafts and that they imprint on contemporary approaches. This edition is joined by a new event focusing on Portuguese creativity and objects made in Portugal, the Lisbon Design Week, an extension of Lisbon by Design that includes a diverse programme with a series of events organised by around 50 participants.

El Palacete Gomes Freire abrirá de nuevo sus puertas a artistas, artesanos, estudios y galerías para una nueva edición de Lisbon by Design. Las 19 organizaciones individuales y colectivas prometen llevar la artesanía y el diseño a un nuevo nivel, a través de la dedicación y la calidad superior que aportan a sus oficios y que imprimen en planteamientos contemporáneos. A esta edición se une un nuevo evento centrado en la creatividad portuguesa y los objetos hechos en Portugal, la Lisbon Design Week, una extensión de Lisbon by Design que incluye una programación diversificada con una serie de eventos organizados por 50 participantes.



ARCOLisboa

24th and 25th May • noon - 8 p.m. • 26th May • noon - 7 p.m. • Cordoaria Nacional, Av. da Índia • 201, 714, 727, 751 • 15E • Tickets: 14€ - 25€

ifema.es/pt/arco/lisboa

24 y 25 de mayo • 12:00 - 20:00 • 26 de mayo • 12:00 - 19:00 • Cordoaria Nacional, Av. da Índia • 201, 714, 727 y 751 • 15E • Entrada: 14€ - 25€

ifema.es/pt/arco/lisboa

Lisboa will host again the meeting point for collectors, gallerists and artists from all over the world with ARCOLisboa. The seventh edition of the event maintains the familiar organisation with a main focus on the 'General Programme', made up of national and international galleries. The event also has two curated sections, 'As formas do Oceano', by Paula Nascimento and Igor Simões, which features projects centred on the relations between Africa and the diaspora of other latitudes, and the 'Opening' section, curated by Chus Martínez and Luiza Teixeira de Freitas, which explores new languages and artistic spaces in order to bring new content and research to the fair.

Lisboa volverá a ser el punto de encuentro de coleccionistas, galeristas y artistas de todo el mundo con ARCOLisboa. La séptima edición del evento mantiene la organización ya conocida centrada en el "Programa General", formado por galerías nacionales e internacionales. El certamen contará asimismo con dos secciones comisariadas, "As formas do Oceano", de Paula Nascimento e Igor Simões, donde podremos encontrar proyectos centrados en las relaciones entre África y la diáspora de otras latitudes, y la sección "Opening", comisariada por Chus Martínez y Luiza Teixeira de Freitas, que explora nuevos lenguajes y espacios artísticos con el fin de aportar nuevos contenidos e investigaciones a la feria.



Lil Tjay The Good Life

9th May • 10 p.m. • Lisboa ao Vivo, Av. Marechal

Gomes da Costa • Olivais • Tickets: 40€ • [bol.pt](#)

9 de mayo • 22:00 • Lisboa ao Vivo, Av. Marechal

Gomes da Costa • Olivais • Entrada: 40€ • [bol.pt](#)

Internet phenomenon Lil Tjay will be in Lisboa for the first time to perform songs from '222', the album he released in 2023 and which reached the top 10 of the Billboard charts. Raised in the streets of Bronx, his lyrics reflect a troubled childhood. After spending a year in prison, Lil Tjay decided to give voice to his musical dreams and began his career in 2016. He gained popularity with singles such as 'Resume' and 'Brothers', and has collaborated with artists such as YG, Pop Smoke and 6LACK.

El fenómeno de internet Lil Tjay estará por primera vez en Lisboa para interpretar canciones de "222", el álbum que publicó en 2023 y que alcanzó el top 10 de las listas Billboard. Criado en las calles del Bronx, sus letras reflejan una infancia problemática. Tras pasar un año en prisión, Lil Tjay decidió dar voz a sus sueños musicales y comenzó su carrera en 2016. Ganó popularidad con singles como "Resume" y "Brothers" y ha colaborado con artistas como YG, Pop Smoke y 6LACK.



Pedro Mafama

10th May • 9 p.m. • Sagres Campo Pequeno, Campo Pequeno

Campo Pequeno • 756 • Tickets: 20€ - 26€ • [campopequeno.pt](#)

10 de mayo • 21:00 • Sagres Campo Pequeno, Campo Pequeno

Campo Pequeno • 756 • Entrada: 20€ - 26€ • [campopequeno.pt](#)

After a remarkable year, Pedro Mafama brings 'Estava No Abismo Mas Dei Um Passo Em Frente' to the stage. Released in May 2023, his debut album made an impact on Portuguese music, highlighting songs such as 'Estrada' and 'Marcha Bonita'. The artist achieved public recognition with the song 'Preço Certo', which remained in third place on Spotify's viral chart for months. This national tour, which will include Lisboa, reflects his position as one of the most popular artists in the Portuguese music scene.

Después de un año extraordinario, Pedro Mafama llevará "Estava No Abismo Mas Dei Um Passo Em Frente" al escenario. Publicado en mayo de 2023, su álbum de debut causó impacto en la música portuguesa, destacando canciones como "Estrada" y "Marcha Bonita". El artista alcanzó el reconocimiento público con la canción "Preço Certo", que se mantuvo durante meses en el tercer puesto del top viral de Spotify. Esta gira nacional, que le llevará a Lisboa, refleja su posición como uno de los artistas más populares de la escena musical portuguesa.

GUIDE GUIA

visitlisboa.com

MONUMENTS • MONUMENTOS

MUSEUMS • MUSEOS

CULTURE & LEISURE • CULTURA & OCIO

RESTAURANTS • RESTAURANTES

BARS AND CLUBS • BARES & CLUBS

DISCOVER LISBOA

DESCUBRIR LISBOA

SHOPPING • COMPRAS

TRANSPORT WITH DRIVER

TRANSPORTE CON CONDUCTOR

CAR RENTAL

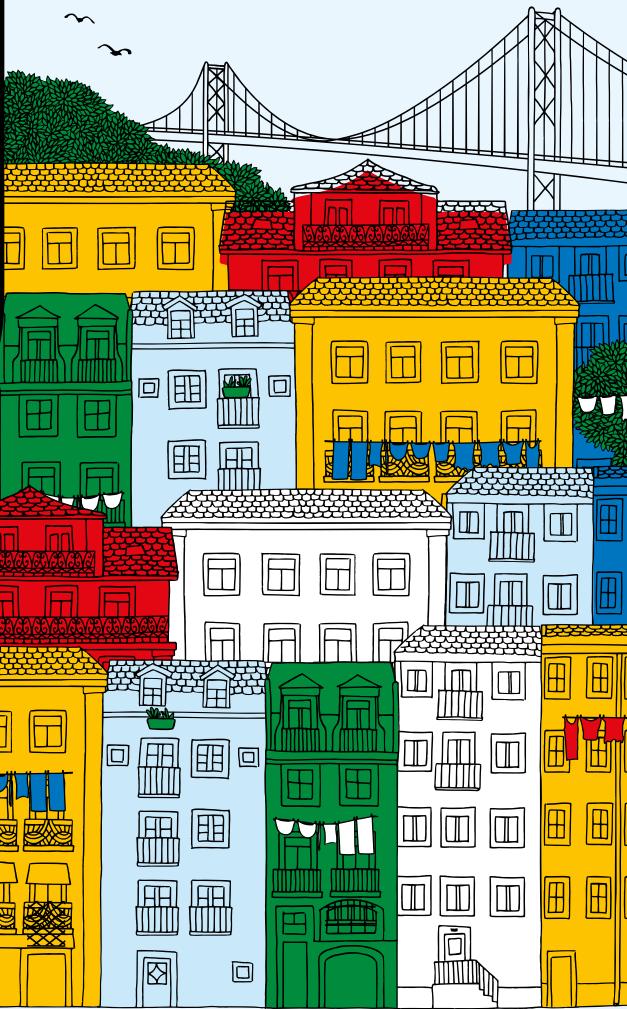
ALQUILER DE COCHES

GOLF • GOLF



LISBOA CARD PARTNER

WHERE TO STAY
DÓNDE ALOJARSE





INFO LISBOA

Tourist information line (Free calls)

Línea de información turística
(llamadas gratis)

T. 800 500 503

(International calls)
(llamadas internacionales)

T. (+351) 210 079 347

Tuesday to Saturday/Martes a Sábado
10am-7pm/10:00-19:00



ASK ME LISBOA

Aeroporto de Lisboa

Arrivals/Ulegadas, Aeroporto

T. (+351) 218 450 660

7am-10pm/07:00-22:00

aeroreservas@lismarketing.pt

ASK ME LISBOA

Parque das Nações

Alameda dos Oceanos, Lisboa

T. (+351) 910 559 255

10am-1pm | 2pm-7pm

Closed on Sundays and Mondays

10:00-13:00 | 14:00-19:00

Cerrado los domingos y lunes

parquedasnao@lismarketing.pt

ASK ME LISBOA

Santa Apolónia

CP Station/Estación CP

Largo dos Caminhos

de Ferro, Lisboa

T. (+351) 915 789 923

10am-1pm | 2pm-7pm

Closed on Mondays and Tuesdays

10:00-13:00 | 14:00-19:00

Cerrado los lunes y martes

stapolonia@lismarketing.pt

ASK ME LISBOA

Campo Pequeno

Praça do Campo Pequeno, Lisboa

T. (+351) 910 559 526

9am-1pm | 2pm-6pm

Closed on Sundays and Mondays

09:00-13:00 | 14:00-18:00

Cerrado los domingos y lunes

campopequeno@lismarketing.pt

ASK ME LISBOA

São Sebastião

Metro Station/Estación de metro

São Sebastião

Av. António Augusto de Aguiar

(Ponte)

T. (+351) 910 559 236

10am-1pm | 2pm-7pm

Closed on Sundays and Mondays

10:00-13:00 | 14:00-19:00

Cerrado los domingos y lunes

saosebastiao@lismarketing.pt

ASK ME LISBOA

Palácio Foz

Praça dos Restauradores, Lisboa

T. (+351) 213 463 314

Closed for works/Cerrado por obras

palaciofoz@lismarketing.pt

ASK ME LISBOA

Regedor

Rua Jardim do Regedor, 50
Lisboa

T. (351) 910 153 925

10am-1pm | 2pm - 6.30pm/
Closed on Fridays and Saturdays

10:00-13:00 | 14:00-18:30

Cerrado los viernes y sábados

regedor@lismarketing.pt

ASK ME LISBOA

Rossio CP Station/Estación CP
Rua 1.º de Dezembro, Lisboa

T. (+351) 914 210 650

9am-1pm | 2pm-6pm

Closed on Sundays and

Mondays/09:00-13:00 | 14:00-18:00

Cerrado los domingos y lunes

rossioestacao@lismarketing.pt

ASK ME LISBOA

Baixa Chiado

Metro station/estación Baixa - Chiado
Largo do Chiado, Rua da Misericórdia

T. (+351) 910 609 312

9am-1pm | 2pm-6pm

Closed on Sundays and

Mondays/09:00-13:00 | 14:00-18:00

Cerrado los domingos y lunes

baixachiado@lismarketing.pt

ASK ME LISBOA

Rossio

Praça D. Pedro IV, Lisboa

T. (+351) 910 518 004

9am-1pm | 2pm-6pm

Closed on Sundays and

Mondays/09:00-13:00 | 14:00-18:00

Cerrado los domingos y lunes

rossio@lismarketing.pt

ASK ME LISBOA

Arco da Rua Augusta

Rua Augusta, 2 – 10, Lisboa

T. (+351) 210 998 599

10am-7pm (last entry at 6:45pm)

10:00-19:00 (última entrada a las 18:45)

arcoaugusta@lismarketing.pt

ASK ME LISBOA

Interpretive Center of the
History of Cod/Centro Interpretativo
de la Historia del Bacalao

Terreiro do Paço – Torreão

Nascente, Lisboa

T. (+351) 211 126 155

10am-7pm (last entry at 6pm)

10:00-19:00

(última entrada a las 18:00)

info@historiabacalhau.pt

ASK ME LISBOA

Lisboa Story Centre

Praça do Comércio, 78-81, Lisboa

T. (+351) 914 081 366

10am-7pm/10:00-19:00

(last entry at 6pm)

(última entrada a las 18:00)

lisboastorycentre@lismarketing.pt

ASK ME LISBOA

Terreiro do Paço

Praça do Comércio, Lisboa

T. (+351) 210 312 810

10am-7pm | 10:00-19:00

terreirodopaco@lismarketing.pt

ASK ME LISBOA

Centro Tejo

Station/Estación Sul e Sueste

Terreiro do Paço

T. (+351) 211 163 426

10am-1pm | 2pm-7pm

10:00-13:00 | 14:00-19:00

centrotejo@lismarketing.pt

ASK ME LISBOA

Doca da Marinha

Av. Infante D. Henrique S/N

T. (+351) 211 163 427

10am-1pm | 2pm-7pm

Closed on Sundays and Mondays

10:00-13:00 | 14:00-19:00

Cerrado los domingos y lunes

docadamarinha@lismarketing.pt

ASK ME LISBOA

Cais do Sodré

Práça do Duque

de Terceira, Lisboa

T. (+351) 912 484 108

9am-1pm | 2pm-6pm

09:00-13:00 | 14:00-18:00

caisdosodre@lismarketing.pt

ASK ME LISBOA

Belém Mosteiro dos Jerónimos

Jardim Vasco da Gama, Lisboa

T. (+351) 910 517 981

9am-1pm | 2pm-6pm

Closed on Mondays and 1st

and 3rd Sunday of each month

09:00-13:00 | 14:00-18:00

Cerrado los lunes, 1er y 3er

domingo de cada mes

belem@lismarketing.pt

ASK ME LISBOA

Torre de Belém

Jardim Torre de Belém, Lisboa

T. (+351) 910 517 886

9 am-1pm | 2pm-6pm

09:00-13:00 | 14:00-18:00

Cerrado los domingos y lunes

arrabida@lismarketing.pt

ASK ME LISBOA

Alcântara

Largo das Fontainhas, Lisboa

T. (+351) 910 559 999

9am-1pm | 2pm-6pm

Closed on Sundays and Mondays

09:00-13:00 | 14:00-18:00

Cerrado los domingos y lunes

alcantara@lismarketing.pt

ASK ME SINTRA

News/Museum

Rua Visconde de Monserate, 26

Sintra

T. (+351) 210 126 600

10am-6:30pm/10:00-18:30

(last entry at 5:30pm)

(última entrada a las 17:30)

sintra@lismarketing.pt

ASK ME SINTRA

Mitos e Lendas

Praça da República, 23, Sintra

T. (+351) 219 231 157

10am-6:30pm/10:00-18:30

(last entry at 5:30pm)

(última entrada a las 17:30)

sintraestacao@lismarketing.pt

ASK ME ERICEIRA

Praca da República, 17, Ericeira

T. (+351) 261 863 122

10am-1pm | 2pm-6 pm

10:00-13:00 | 14:00-18:00

Cerrado los domingos y lunes

ericeira@lismarketing.pt

**Official
Tourist Office**





RUA AUGUSTA ARCH ARCO DE RUA AUGUSTA

With a magnificent view over the city, it explains its history. Open every day.
Con una magnífica vista sobre la ciudad, explica su historia. Abierto todos los días.

Rua Augusta, 2, Lisboa
T. (+351) 210 998 599
Metro 207, 732, 736, 794 | Bus 15
Terreiro do Paço
Terreiro do Paço
visitlisboa.com



SÃO JORGE CASTLE CASTILLO DE SAO JORGE

Memories of the city's past, with panoramic views. Open every day.
Recuerdos del pasado de la ciudad, con vistas panorámicas. Abierto todos los días.

R. de Santa Cruz do Castelo, Lisboa
T. (+351) 218 800 620
Metro 737 12, 28
castelodesaojorge.pt



CAMPO PEQUENO CAMPO PEQUENO

Historic building designed in honour of bullfighting. Open every day.
Edificio histórico diseñado en honor a la tauromaquia. Abierto todos los días.

Centro de Lazer do Campo Pequeno, Lisboa
T. (+351) 217 998 450
Metro 744, 783, 754, 736, 727, 738
Campo Pequeno, Entrecampos
campopequeno.com



MONUMENT OF DESCOBRIENTOS MONUMENTO A LOS DESCUBRIMIENTOS

In honour of Infante D. Henrique, promoter of the Discoveries.
Open every day.
En honor del Infante D. Henrique, promotor de los Descubrimientos.
Abierto todos los días.

Av. Brasil, Lisboa
T. (+351) 213 031 950
Metro 727, 728 15 | Bus Belém
padraodosdescobrimentos.pt



JERÓNIMOS MONASTERY MONASTERIO DE JERONIMOS

A UNESCO World Heritage Site, it is a remarkable work of architecture and a symbol of the Manueline style. Open every day.
Patrimonio Mundial de la UNESCO, es una obra arquitectónica notable y un símbolo del estilo Manuelino. Abierto todos los días.

Praca do Império, Lisboa
T. (+351) 213 620 034/38
Metro 727, 728, 729, 751 8 15 | Bus Belém
patrimoniocultural.gov.pt



GRAÇA CHURCH IGLESIA DE GRAÇA

Considered one of the most beautiful in Lisbon due to its architecture and history. Open every day.
Considerado uno de los más bellos de Lisboa por su arquitectura e historia.
Abierto todos los días.

Largo da Graça, Lisboa
T. (+351) 218 873 943
Metro 10B, 13B, 712, 726, 728, 734, 797
Bus 12E, 28E
visitlisboa.com

MONUMENTS | MONUMENTOS



BIESTER PALACE PALACIO BIESTER

In the heart of Sintra, integrated into the stunning scenery of Sintra village. Open every day.

En el corazón de Sintra, integrado en el impresionante paisaje de la villa de Sintra. Abierto todos los días.

Av. Almeida Garrett, 1A, Sintra
T. (+351) 218 708 800

Line/Linea Sintra, Station/
Estación Sintra

biester.pt



AJUDA NATIONAL PALACE PALACIO NACIONAL DE AJUDA

Neoclassical style building, official residence of the royal family until 1910. Open from Thursday to Tuesday.

Edificio de estilo Neoclásico, residencia oficial de la familia real hasta 1910. Abierto de jueves a martes.

Largo da Ajuda, Lisboa
T. (+351) 213 620 264

714, 732, 742, 760,729 | palacioajuda.gov.pt



PENA NATIONAL PALACE PALACIO NACIONAL DE LA PEÑA

Set in the Sintra mountains and the fruit of the creative genius of King Ferdinand II, it is the greatest exponent of 19th century Romanticism in Portugal. Open every day. Enclavado en la sierra de Sintra y fruto del genio creador del rey Fernando II, es el máximo exponente del Romanticismo del siglo XIX en Portugal. Abierto todos los días.

Estrada da Pena, Sintra
T. 21923 73 00

Line/Linea Sintra, Station/
Estación Sintra | 434, 435, 1253

parquesdesintra.pt



FRONTEIRA PALACE PALACIO FRONTEIRA

It brings together a significant collection of art, spread over halls and gardens. Open from Monday to Saturday.

Reune una importante colección de arte, repartida en salones y jardines. Abierto de lunes a sábado.

Largo de São Domingos de Benfica, 1,
Lisboa

T. (+351) 217782023

58B, 770

fronteira-alorna.pt



MAFRA NATIONAL PALACE PALACIO NACIONAL DE MAFRA

From the precious library to the bells and the six unique organs in the world. Open Wednesday to Monday.

Desde la preciosa biblioteca hasta las campanas y los seis órganos únicos en el mundo. Abierto de miércoles a lunes.

Terreiro D. João V, Mafra
T. (+351) 261 817 550

Departure/Salida: Campo Grande,
2801, 2802, 2803, 2804, 2740

cm-mafra.pt/pages/1084



QUELUZ NATIONAL PALACE PALACIO NACIONAL DE QUELUZ

A charming 18th century palace, with large gardens filled with statues. Open every day.

Un encantador palacio del siglo XVIII, con amplios jardines repletos de estatuas. Abierto todos los días.

Largo do Palácio, Queluz
T. (+351) 214 343 860

Line/Linea Sintra, Station/
Estación Queluz | 1510, 1513, 1519, 1717

parquesdesintra.pt



SINTRA NATIONAL PALACE PALACIO NACIONAL DE SINTRA

Located in the historic centre of the city, it is a unique monument and a must-see for its historical, architectural and artistic value. Open every day.

Situado en el centro histórico de la ciudad, es un monumento único e ineludible por su valor histórico, arquitectónico y artístico. Abierto todos los días.

Largo Rainha D. Amélia, Sintra
T. (+351) 219 106 840
Line/Línea Sintra, Station/Estación Sintra | 434, 435, 1252

parquesdesintra.pt



LISBOA CATHEDRAL CATEDRAL DE LISBOA

Built in the 12th century by the first King of Portugal, D. Afonso Henriques. Open every day.

Construido en el siglo XII por el primer Rey de Portugal, D. Afonso Henriques. Abierto todos los días.

Largo da Sé, Lisboa
T. (+351) 218 866 752
206, 210, 711, 728, 735, 759, 794
sedelisboa.pt



BELÉM TOWER TORRE DE BELEM

Ex-libris of the city, with military architecture in the Manueline style, classified by UNESCO as a World Heritage Site. Open from Tuesday to Sunday.

Ex-libris de la ciudad, con arquitectura militar de estilo Manuelino, clasificada por la UNESCO como Patrimonio de la Humanidad. Abierto de martes a domingo.

Av. Brasil, Lisboa
T. (+351) 213 620 034/38
727, 728, 729, 751 | Line/Línea Cascais, Station/Estación Belém
torrebelem.pt



REGALEIRA PALACE QUINTA DA REGALEIRA

Considered the masterpiece of Neo-Manueline art from the last period of Romanticism in Sintra. Open every day. Considerada una obra maestra del arte Neomanuelino del último periodo del Romanticismo en Sintra. Abierto todos los días.

Quinta da Regaleira, Sintra
T. (+351) 219 106 650
Line/Línea Sintra, Station/Estación Sintra | 1252, 1253
regaleira.pt



TOWER OF THE SÃO JORGE CASTLE CHURCH TORRE DE LA IGLESIA DEL CASTILLO DE SÃO JORGE

Climb the Bell Tower of one of Lisboa's most important and historic churches. Open every day.

Suba al campanario de una de las iglesias más importantes e históricas de Lisboa. Abierto todos los días.

Largo de Santa Cruz do Castelo, 15, Lisboa
T. (+351) 215 806 032
12, 28, 737
visitlisboa.pt



OUR LADY CONSOLADORA OF THE AFFLICTED ASSOCIATION

ASOCIACIÓN NUESTRA SEÑORA CONSOLADORA DE LOS AFILIADOS

It has a robust, austere exterior and an interior full of decorative treasures. Open Wednesday to Monday.

Tiene un exterior robusto y austero y un interior lleno de tesoros decorativos. Abierto de miércoles a lunes.

Rua Eduardo Coelho, 1, Lisboa
T. (+351) 213 427 525
19B, 202, 727, 758 | 24E, 28E
conventodoscardaes.com

MONUMENTS | MONUMENTOS



ESTRELA BASILICA BASÍLICA DE LA ESTRELA

18th century church with two imposing towers. Open every day.

Iglesia del siglo XVIII con dos imponentes torres. Abierta todos los días.

Largo da Estrela, Lisboa
T (+351) 213 960 915

203, 709, 713, 720, 738, 773, 774
25E, 28E

visitlisboa.com

LISBOA CARD



SÃO VICENTE DE FORA CHURCH AND MONASTERY

IGLESIA Y MONASTERIO
DE SÃO VICENTE DE FORA

Founded in 1147 to honour the conquest of Lisbon from the Moors. Open every day.

Fundada en 1147 en honor a la conquista de Lisboa a los moros. Abierto todos los días.

Largo de São Vicente, Lisboa
T (+351) 218 810 559
712, 728, 734, 735 | Santa Apolónia
28E

mosteirodesaovicentedefora.com

LISBOA CARD



BATALHA MONASTERY MONASTERIO DE BATALHA

It is the largest example of the old Portuguese Gothic style, expanded by royal donations. Open every day.

Es el mayor ejemplo del antiguo estilo Gótico portugués, ampliado gracias a donaciones reales. Abierto todos los días.

Largo Infante D. Henrique, Batalha
T (+351) 244 765 497

Departure/Salida Gare do Oriente
mosteirobatalha.pt



CONVENT OF CHRIST CONVENTO DE CRISTO

A unique monumental complex with various artistic tendencies. Open every day.

Un conjunto monumental único con diversas tendencias artísticas. Abierto todos los días.

Colina do Castelo, Tomar
T. (+351) 249 313 481

Departure/Salida Sete Rios

Departure/Salida Gare do Oriente
conventocristo.pt

LISBOA CARD



ALCOBAÇA MONASTERY MONASTERIO DE ALCOBACA

It has been one of the most beautiful monasteries in Europe since the late Middle Ages. Open every day.

Desde finales de la Edad Media, es uno de los monasterios más bellos de Europa. Abierto todos los días.

Práça 25 de Abril, Alcobaça
T. (+351) 262 505 120

Departure/Salida Sete Rios

mosteiroalcobaca.gov.pt

LISBOA CARD



NATIONAL PANTHEON PANTEON NACIONAL

Monument housing the tombs of Portuguese artists such as Amália Rodrigues and Luís de Camões. Open every day.

Monumento que alberga las tumbas de artistas portugueses como Amália Rodrigues y Luís de Camões. Abierto todos los días.

Campo de Santa Clara, Lisboa
T. (+351) 218 854 820

712, 728, 734, 735, 704, 745, 759, 781, 782 | Santa Apolónia | 28 | Linea/Azambuja, Station/Estación Santa Apolónia

panteaoanacional.gov.pt



INTERPRETATION CENTER OF TORRES VEDRAS LINES CENTRO DE INTERPRETACIÓN DE LAS LÍNEAS DE TORRES

Come and discover Europe's largest campaign defence system.
Open Tuesday to Sunday.
Venga a descubrir el mayor sistema de defensa de campaña de Europa.
Abierto de martes a domingo.

Praca Dr. Eugénio Dias, 12, Sobral de Monte Agraço
T. (+351) 261 942 296

Departure/Salida Campo Grande
cilt.pt | rhit.pt



FERNANDO PESSOA HOUSE CASA FERNANDO PESSOA

The house where the poet Fernando Pessoa spent the last years of his life.
Open Tuesday to Sunday.
La casa donde el poeta Fernando Pessoa pasó los últimos años de su vida. Abierto de martes a domingo.

Rua Coelho da Rocha, 16-18, Lisboa
T. (+351) 213 913 270
☎ 709, 713, 720, 738, 774, 25 e 28 | Ⓛ Rato
casafernandopessoa.pt



DR. ANASTÁCIO GONÇALVES MUSEUM RESIDENCE CASA MUSEO DR. ANASTÁCIO GONÇALVES

Painting, ceramics, furniture and porcelain.
Open Tuesday to Sunday.
Pintura, cerámica, muebles y porcelana.
Abierto de martes a domingo.

Av. 5 de Outubro, 6-8, Lisboa
T. (+351) 210 109 923
☎ 701, 720, 727, 732, 736, 738, 744, 783
⌚ Picoas, Saldanha
cmuseuanastaciogoncalves.pt



AMÁLIA RODRIGUES MUSEUM RESIDENCE CASA MUSEO AMÁLIA RODRIGUES

The house where Fado's greatest icon lived for over half a century.
Open from Tuesday to Sunday.

La casa donde el mayor ícono del Fado vivió durante más de medio siglo.
Abierto de martes a domingo.

Rua de São Bento, 193, Lisboa
T. (+351) 213 971 896
☎ 706, 727
amaliarodrigues.pt



MEDEIROS E ALMEIDA MUSEUM RESIDENCE CASA MUSEO MEDEIROS E ALMEIDA

Collection of remarkable art from around the world.
Open Monday to Saturday.
Colección de arte notable de todo el mundo.
Abierto de lunes a sábado.

Rua Rosa Araújo, 41, Lisboa
T. (+351) 213 547 892
☎ 706, 709, 720, 727, 738, 774
⌚ Marquês de Pombal
museummedeirosealmeida.pt

KADAMPA DEUACHEN MEDITATION CENTER CENTRO DE MEDITACIÓN KADAMPA DEUACHEN

One of the four traditional Kadampa Buddhist temples in the world.
Open from Tuesday to Sunday.

Uno de los cuatro templos budistas tradicionales del mundo.
Abierto de martes a domingo.

Rua Moinho do Gato, 5, Várzea de Sintra
T. (+351) 960 007 110
⌚ Line/Línea Sintra, Station/Estación
Portela de Sintra
kadampa.pt

MUSEUMS | MUSEOS

LISBOA CARD



MACAU CULTURAL AND SCIENTIFIC CENTRE CENTRO CIENTÍFICO Y CULTURAL DE MACAO

Books, multimedia and iconography in Chinese society. Open Tuesday to Friday.

Libros, multimedia e iconografía en la sociedad china. Abierto de martes a viernes.

Rua da Junqueira, 30, Lisboa

T. (+351) 213 617 570

28, 714, 727, 732, 751, 756

cccm.gov.pt

LISBOA CARD



CULTURGEST CAIXA GERAL DE DEPÓSITOS FOUNDATION FUNDACIÓN CAIXA GERAL DE DEPÓSITOS

Exhibitions, dance, theatre, music, cinema and conferences. Open Tuesday to Sunday.
Exposiciones, danza, teatro, música, cine y conferencias. Abierto de martes a domingo.

Rua Arco do Cego, Lisboa

T. (+351) 217 905 454

207, 722, 727, 732, 735, 736, 738, 742, 744,

749, 754, 756, 767, 783 | Campo Pequeno

culturst.pt

LISBOA CARD



FRIGATE D. FERNANDO II E GLÓRIA FRAGATA D. FERNANDO II E GLÓRIA

Take a journey through the history of the last sailing ship in the Portuguese Navy. Open Tuesday to Sunday.

Viaje por la historia de la última fragata de la Marina portuguesa. Abierto de martes a domingo.

Largo Alfredo Dinis, Almada

T. (+351) 212 746 295

Departure/Salida Cais do Sodré

3001, 3041, 3510, 3511, 3512, 3513, 3536

ccm.marinha.pt/pt/dfernando

LISBOA CARD



LISBOA CARD



BELÉM CULTURAL CENTRE CENTRO CULTURAL DE BELEM

One of Europe's largest cultural centres. Open from Tuesday to Sunday.

Uno de los mayores centros culturales de Europa. Abierto de martes a domingo.

Praça do Império, Lisboa

T. (+351) 213 612 400

28, 714, 727, 729, 751 | 15

Line/Linea Cascais, Station/Estación Belém

ccb.pt

CORDOARIA NACIONAL CORDOARIA NACIONAL

Cultural space for exhibitions. Houses the Navy Historical Archive. Open every day.
Espacio cultural para exposiciones.
Alberga el Archivo Histórico de la Marina.
Abierto todos los días.

Rua da Junqueira, Lisboa

T. (+351) 210 977 376

201, 714, 727, 732, 751

15E

ccb.pt

ÁRPÁD SZENES VIEIRA DA SILVA FOUNDATION FUNDACIÓN ÁRPÁD SZNES VIERA DA SILVA

Publicising the work of Árpád Szemes and Maria Helena Vieira da Silva. Open Tuesday to Sunday.

Difusión de la obra de Árpád Szemes y María Helena Vieira da Silva. Abierto de martes a domingo.

Praça das Amoreiras, 56, Lisboa

T. (+351) 213 880 044

713, 774 | 24E

fasvs.pt



CARMO ARCHAEOLOGICAL MUSEUM MUSEO ARQUEOLÓGICO DO CARMO

The history of the city, from prehistoric times to the present day. Open Monday to Saturday.

La historia de la ciudad, desde la prehistoria hasta nuestros días. Abierto todos los días, excepto durante los partidos.

Largo do Carmo, Lisboa
T. (+351) 213 478 629
🚇 758 28 | 🚪 Baixa/Chiado
museuarqueologicodocarmo.pt



BENFICA COSME DAMIÃO MUSEUM MUSEO BENFICA COSME DAMIÃO

The trophies, facts and people who have marked Benfica's history. Open every day, except during matches.

Los trofeos, hechos y personas que han marcado la historia del Benfica. Abierto todos los días, excepto durante los partidos.

Estádio do Sport Lisboa e Benfica, Av. Eusébio da Silva Ferreira, Lisboa
T. (+351) 217 219 590
🚇 3, 64, 729, 750, 765, 767, 799
🚤 Colégio Militar/Alto dos Moinhos
museubenfica.pt

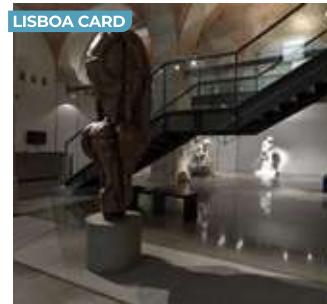


LISBOA MUSEUM SANTO ANTONIO MUSEO DE LISBOA SANTO ANTONIO

Iconography, books, religious costumes and objects. Open Tuesday to Sunday.

Iconografía, libros, trajes y objetos religiosos. Abierto de martes a domingo.

Largo de Santo António da Sé, 22, Lisboa
T. (+351) 218 860 447
🚇 12, 28, 737
museodelisboa.pt



MUSEUM OF CONTEMPORARY ART MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO MAC/CGB

Where dialogue intersects with the visual and performing arts. Open Tuesday to Sunday.

Donde el diálogo se cruza con las artes visuales y escénicas. Abierto de martes a domingo.

Centro Cultural de Belém, Praça do Império, Lisboa
T. (+351) 213 612 878

🚇 28, 714, 727, 729, 751 | 🚧 15 | 🚧 Line/ Línea Cascais, Station/Estación Belém

ccb.pt

CHIADO MUSEUM MUSEO DEL CHIADO

Contemporary art, with pieces dating from after 1850. Open Tuesday to Sunday.

Museo Nacional de Arte Contemporáneo, con piezas posteriores a 1850. Abierto de martes a domingo.

Rua Serpa Pinto, 4, Lisboa
T. (+351) 213 432 148
🚇 28, 758 | 🚪 Baixa-Chiado
museuarteccontemporanea.pt

PHARMACY MUSEUM MUSEO DE LA FARMACIA

Pharmacy objects from various civilisations. Open every day.

Objetos de farmacia de diversas civilizaciones. Abierto todos los días.

Rua Marechal Saldanha, 1, Lisboa
T. (+351) 213 400 680

🚇 758, 28
🚤 Baixa/Chiado
museudafarmacia.pt

MUSEUMS | MUSEOS

LISBOA CARD



RAFAEL BORDALO PINHEIRO MUSEUM MUSEO RAFAEL BORDALO PINHEIRO

Meet the Portuguese caricaturist who revolutionised the arts and the press in the 19th century. Open Tuesday to Sunday.
Conozca al caricaturista portugués que revolucionó las artes y la prensa en el siglo XIX. Abierto de martes a domingo.

Campo Grande, 382, Lisboa
T. (+351) 215 818 540

Bus 701, 703, 736, 747, 750, 768

Metro Campo Grande

museubordalopinheiro.pt

LISBOA CARD



NAVAL MUSEUM MUSEO DE MARINA

Model ships, marine instruments, replicas and real ships. Open every day.

Maquetas de barcos, instrumentos marinos, réplicas y barcos reales. Abierto todos los días.

Praça do Império – Belém, Lisboa
T. (+351) 210 977 371

Bus 15, 28, 201, 714, 727, 729, 751

Linea Cascais, Station/Estación Belém | Belém

ccm.marinha.pt/pt/museu

LISBOA CARD



WATER MUSEUM MUSEO DEL AGUA

Water pumping station dating from 1880. Open Tuesday to Saturday.
Estación de bombeo de agua, creada en 1880. Abierto de martes a sábado.

Rua do Alviela, 12, Lisboa
T. (+351) 218 100 215

Bus 706, 712, 735, 782, 794

Metro Santa Apolónia

epal.pt

LISBOA CARD



COMMUNICATIONS MUSEUM MUSEO DE LAS COMUNICACIONES

Documents, objects and equipment that bear witness to the evolution of communication. Open every day.
Documentos, objetos y equipos que dan testimonio de la evolución de la comunicación. Abierto todos los días.

Rua do Instituto Industrial, 16, Lisboa
T. (+351) 213 935 000/159

Bus 15, 18, 25, 706, 714, 728, 732, 760

Linea Cascais, Station/Estación Cais do Sodré | Cais do Sodré

fpc.pt

LISBOA CARD



MAAT - ART, ARCHITECTURE AND TECHNOLOGY MUSEUM MUSEO DE ARTE, ARQUITECTURA Y TECNOLOGÍA

The relationship between art, architecture and technology. Open Wednesday to Monday.

La relación entre arte, arquitectura y tecnología. Abierto de miércoles a lunes.

Av. Brasília, Central Tejo, Lisboa
T. (+351) 210 028 130

Bus 15, 714, 727, 728, 729, 751 | Linea Cascais, Station/Estación Belém

maat.pt



WAR VETERANS MUSEUM BOM SUCESSO FORT

MUSEO DE LA LIGA DE LOS COMBATIENTES. FUERTE DEL BOM SUCESSO

It is part of the Monument to the Combatants of the Overseas War. Open every day.

Forma parte del Monumento a los Combatientes de la Guerra de Ultramar. Abierto todos los días.

Forte do Bom Sucesso, Belém
T. (+351) 969 562 064

Bus 727, 728, 729, 751 15 | Linea Cascais, Station/Estación Belém

ligacombatentes.org.pt



LISBOA MILITARY MUSEUM MUSEO MILITAR DE LISBOA

Valuable collection of weapons and uniforms. Open Tuesday to Sunday.
Valiosa colección de armas y uniformes.
Abierto de martes a domingo.

Largo do Museu de Artilharia, Lisboa T. (+351) 218 842 569
 ☎ 210, 728, 735, 781, 782, 794
 🚅 Santa Apolónia
 ☎ Line/Línea Azambuja, Station/
Estación Santa Apolónia
exercito.pt



NATIONAL COACH MUSEUM MUSEO NACIONAL DE LOS CARRUAJES

Created in 1905 in the former riding school, it is a unique collection in the world. Open Tuesday to Sunday.
Creada en 1905 en la antigua escuela de equitación, es una colección única en el mundo. Abierto de martes a domingo.

Av. da Índia, 136, Lisboa | Picadeiro Real:
Praça Afonso de Albuquerque, Lisboa
T. (+351) 210 732 319
 ☎ 28, 714, 727, 729, 751 | ☎ 15 | ☎ Line/
Línea Cascais, Station/Estación Belém
 🚅 Belém
museudoscoches.gov.pt



PUPPET MUSEUM MUSEO DE LA MARIONETA

A collection of puppets from all over the world. Open Tuesday to Sunday.
Una colección de marionetas de todo el mundo. Abierto de martes a domingo.

Rua da Esperança, 146, Lisboa
T. (+351) 213 942 810
 ☎ 678, 706, 713, 714, 727, 728, 732, 760, 774
 ☎ 15E, 18E, 25E, 28E | ☎ Line/Línea
Cascais, Station/Estación Santos
 🚅 Cais do Sodré
museudamarioneta.pt



NATIONAL MUSEUM OF ANCIENT ART MUSEO NACIONAL DE ARTE ANTIGUO

The best collection of Portuguese art from the Middle Ages to the 19th century. Open from Tuesday to Sunday.
La mejor colección de arte portugués desde la Edad Media hasta el siglo XIX.
Abierto de martes a domingo.

Rua Janelas Verdes, Lisboa
T. (+351) 213 912 800
 ☎ 15, 18, 25, 713, 714, 727, 728, 732, 760
museudearteantiga.pt



NATIONAL TILE MUSEUM MUSEO NACIONAL DEL AZULEJO

The art of tiling in a 16th century convent. Open Tuesday to Sunday.
El arte del azulejo en un convento del siglo XVI. Abierto de martes a domingo.

Rua Madre de Deus, 4, Lisboa
T. (+351) 218 100 340
 ☎ 718, 728, 742, 759, 794
museudoazulejo.pt



NATIONAL MUSIC MUSEUM MUSEO NACIONAL DE LA MUSICA

European musical instruments from the last three centuries. Open Tuesday to Saturday.
Instrumentos musicales europeos de los tres últimos siglos. Abierto de martes a sábado.

Rua João Freitas Branco, Lisboa
T. (+351) 217 710 990
 ☎ Alto dos Moinhos | ☎ 58B, 768
museunacionaldamusica.pt

MUSEUMS | MUSEOS



NATIONAL RAILWAY MUSEUM MUSEO NACIONAL FERROVIARIO

From the beginnings of steam locomotives to the railway transport of the future. Open Tuesday to Sunday.
Desde los inicios de las locomotoras de vapor hasta el transporte ferroviario del futuro. Abierto de martes a domingo.

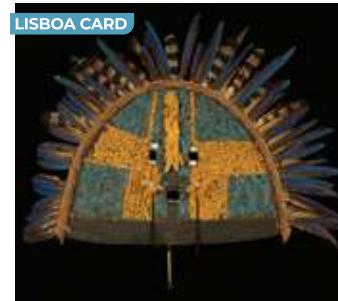
Rua Eng. Ferreira de Mesquita, 1A,
Entroncamento
T. (+351) 249 130 382
 Departure/ Salida Gare do Oriente
fmnf.pt



NATIONAL THEATRE AND DANCE MUSEUM MUSEO NACIONAL DEL TEATRO Y DANZA

Costumes, sets, photographs and much more. Open Tuesday to Sunday.
Trajes, decorados, fotografías y mucho más. Abierto de martes a domingo.

Estrada do Lumiar, 10-12, Lisboa
T. (+351) 217 567 410
 701 703, 736, 796 | Lumiar
museudoteatrodanca.gov.pt



NATIONAL MUSEUM OF ETHNOLOGY MUSEO NACIONAL DE ETHNOLOGÍA

With collections of more than 40,000 pieces, it represents around 380 cultures.
Con colecciones que suman más de 40.000 piezas, representa alrededor de 380 culturas.

Av. Ilha da Madeira, Lisboa
T. (+351) 213 041 160
 728, 732 | Line/Línea Cascais, Station/Estación Belém
mnetnologia.wordpress.com



SÃO ROQUE MUSEUM MUSEO DE SÃO ROQUE

Paintings, sculpture, jewellery, illuminated manuscripts, textiles, reliquaries and altar fronts. Open Tuesday to Sunday.
Pinturas, esculturas, joyas, manuscritos iluminados, tejidos, relicarios y frontales de altar. Abierto de martes a domingo.

Largo Trindade Coelho, Lisboa
T. (+351) 213 235 444/382/449
 758 | Baixa-Chiado
 24, 28
museusaoroque.scml.pt



RTP VISIBLE RADIO AND TELEVISION MUSEUM COLLECTION COLECCIÓN MUSEO VISIBLE DE RADIO Y TELEVISIÓN

Europe's largest collection of radio equipment. Open Monday to Friday.
La mayor colección de equipos de radio de Europa. Abierto de lunes a viernes.

Rua Conselheiro Emídio Navarro, 34, Lisboa
T. (+351) 217 947 923 | 217 947 961
 755 | Chelas
museu.rtp.pt



THE ORIENT MUSEUM MUSEO DEL ORIENTE

Collection of Asian pieces, such as screens and rare pieces of Namban art. Open Tuesday to Sunday.
Colección de piezas asiáticas, como biombo y raras piezas de arte Namban. Abierto de martes a domingo.

Av. Brasil, Doca de Alcântara Norte, Lisboa
T. (+351) 213 585 200
 712, 713, 714, 727, 728, 732, 742, 751, 756, 760, 720, 738 | 15E, 18E
 Line/Línea Cascais, Station/Estación Alcântara-Mar
museudooriente.pt



NATIONAL DRESS MUSEUM MUSEO NACIONAL DEL TRAJE

Collection of costumes and accessories from the 17th century to the present day and a botanical park. Open Tuesday to Sunday.

colección de trajes y accesorios desde el siglo XVII hasta nuestros días y parque botánico. Abierto de martes a domingo.

Largo Júlio Castilho, Lisboa

T. (+351) 217 567 620

🚇 701, 703, 736 | 🚅 Lumiar

museudotraje.dgcp.gov.pt



CARRIS MUSEUM MUSEO DE LA CARRIS

Electric cars, buses and urban public transport equipment. Open Monday to Saturday.

Coches eléctricos, autobuses y material de transporte público urbano. Abierto de lunes a sábado.

Rua 1.º de Maio, 103, Lisboa
T. (+351) 213 613 087

🚇 714, 720, 727, 732, 738, 742, 751, 756,
760 | 🚅 15E, 18E

museu.carris.pt



ROYAL TREASURE MUSEUM MUSEO DEL TESORO REAL

The Royal Treasury Museum displays assets from the former Portuguese Royal House, in a collection of around a thousand pieces and 22 thousand precious stones. Open all days.

El Museo del Tesoro Real expone bienes de la antigua Casa Real portuguesa, en una colección de alrededor de mil piezas y 22 mil piedras preciosas.

Abierto todos los días.

Calçada da Ajuda, Lisboa

T. (+351) 211 163 425

🚇 729; 732; 742; 760; 771 | 🚅 18

tesouroreal.pt



MUSEUM SPORTING CP STADIUM JOSÉ DE ALVALADE MUSEU SPORTING CP ESTADIO JOSÉ DE ALVALADE

It portrays the identity and memory of the club through its exhibition, trophies and testimonies. Open Tuesday to Sunday.

Retrata la identidad y la memoria del club a través de su exposición, trofeos y testimonios. Abierto de martes a domingo.

Rua Professor Fernando da Fonseca, Lisboa

T. (+351) 217 516 164

🚇 Campo Grande | 🚅 206, 701, 767, 778,
796, 798, 2706, 2710, 2714, 2717, 2723

sporting.pt



NEWSMUSEUM | MEDIA AGE EXPERIENCE NEWSMUSEUM | MEDIA AGE EXPERIENCE

Interactive and dedicated to the stories told by the media. Open every day.

Interactivo y dedicado a las historias que cuentan los medios de comunicación. Abierto todos los días.

Rua Visconde Monsserrate, 26 a 38, Sintra
T. (+351) 210 126 600

🚇 Line/Línea Sintra, Station/Estación
Sintra | 🚅 1252, 1253

newsmuseum.pt



AIR MUSEUM MUSEO DEL AIRE

Aeroplanes and equipment displayed in a hangar. Open Tuesday to Sunday.

Aviones y material expuestos en un hangar. Abierto de martes a domingo.

Granja do Marquês, Pêro Pinheiro, Sintra
T. (+351) 219 678 984

🚇 Line/Línea Sintra, Station/Estación
Portela Sintra | 🚅 1255

museudoar.pt

MUSEUMS | MUSEOS



SCIENCE AND NATURAL HISTORY NATIONAL MUSEUM MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL Y DE LA CIENCIA

Scientific instruments, natural history collection. Open Tuesday to Sunday. Instrumentos científicos, colección de historia natural. Abierto de martes a domingo.

Rua Escola Politécnica, 54-60, Lisboa
T. (+351) 213 921 800

202, 758, 773 | 24E

mnhc.ul.pt



VASCO DA GAMA AQUARIUM ACUARIO VASCO DE GAMA

One of the oldest aquarium museums in the world for viewing Portuguese aquatic life. Open every day.

Uno de los museos-acuario más antiguos del mundo para contemplar la vida acuática portuguesa. Abierto todos los días.

Rua Direita do Dafundo, Cruz Quebrada, Dafundo
T. (+351) 214 205 000
776, 1101, 1106, 1504

marinha.pt/pt/aquariovgama



INTERACTIVE CENTER MYTHS AND LEGENDS OF SINTRA CENTRO INTERACTIVO MITOS Y LEYENDAS DE SINTRA

The mysticism, secrets and romance of Sintra, with sensory experiences. El misticismo, los secretos y el romanticismo de Sintra, con experiencias sensoriales.

Open every day.
Abierto todos los días.
El misticismo, los secretos y el romanticismo de Sintra, con experiencias sensoriales. Abierto todos los días.

Praça da República, 23, Sintra
T. (+351) 219 231 157

202, 758, 773 | 24E
visitlisboa.com



ROCA LISBOA GALLERY GALERÍA ROCA DE LISBOA

A space open to the city with cultural events and activities. Open from Monday to Friday.

Un espacio abierto a la ciudad con actos y actividades culturales. Abierto de lunes a viernes.

Rua dos Restauradores, 46, Lisboa
T. (+351) 211 404 260

202, 732, 736, 746, 783, 711, 207, 709

202, 732, 736, 746, 783, 711, 207, 709

rocalisboagallery.com



CENTRO TEJO CENTRO TEJO

A journey of interpretation and environmental awareness of the two banks of the Tejo. Open every day.

Un viaje de interpretación y sensibilización medioambiental por las dos orillas del Tejo. Abierto todos los días.

Terreiro do Paço
T. (+351) 211 163 426
202, 794 | 202, 794 | 15E
202, 794 | 202, 794 | 15E
visitlisboa.com



INTERPRETATIVE CENTER FROM THE HISTORY OF COD CENTRO DE INTERPRETACIÓN DE LA HISTORIA DEL BACALAO

The adventure of cod fishing. La aventura de la pesca del bacalao. Open every day. Abierto todos los días.

Torreão Nascente do Terreiro do Paço, Lisboa
T. (+351) 211 126 155
202, 794 | 202, 794 | 15E
202, 794 | 202, 794 | 15E
historiabacalhau.pt



CASINO LISBOA CASINO LISBOA

Games and entertainment room. Open every day.
Sala de juegos y entretenimiento.
Abierto todos los días.

Alameda dos Oceanos, Lt. 1.03.01,
Parque das Nações, Lisboa
T. (+351) 218 929 000
Oriente
26B, 208, 210, 705, 708, 725, 728, 744,
759, 782
casinolisboa.pt



STATION SUL E SUESTE ESTACION SUL E SUESTE

A trip on the river aboard one of the many traditional boats. Open every day.
Un paseo por el río a bordo de una de las numerosas embarcaciones tradicionales. Abierto todos los días.

Terreiro do Paço
T. (+351) 211 163 426
794 | Terreiro do Paço | 15E
Terreiro do Paço
visitlisboa.com



CHAPITÒ CHAPITO

An original, unique and artistic way to see Lisboa. Open Tuesday to Sunday.
Una forma original, única y artística de ver Lisboa. Abierto de martes a domingo.

Costa do Castelo, 7, Lisboa
T. (+351) 218 855 550
737
chapito.org



CASINO ESTORIL CASINO ESTORIL

The largest casino in Europe. Gaming rooms and shows. Open every day.
El mayor casino de Europa. Salas de juego y espectáculos. Abierto todos los días.

Praça José Teodoro dos Santos, Estoril
T. (+351) 214 667 700

Line/Línea Cascais, Station/
Estación Estoril

casino-estoril.pt



PILAR 7 EXPERIENCE EXPERIENCIA PILAR 7

Interactive and immersive experience around the 25 de Abril Bridge. Open every day.
Experiencia interactiva e inmersiva en torno al Puente 25 de Abril. Abierto todos los días.

Av. da Índia, Alcântara
T. (+351) 211 117 880
714, 727, 720, 732, 738, 742, 751, 756,
760 | 15E, 18E | Line/Línea Cascais,
Station/Estación Alcântara-Mar

visitlisboa.com



HOT CLUBE DE PORTUGAL HOT CLUBE DE PORTUGAL

One of the oldest jazz clubs in Europe and one of the top 100 jazz clubs in the world. Open Tuesday to Saturday.
Uno de los clubes de jazz más antiguos de Europa y uno de los 100 mejores del mundo. Abierto de martes a sábado.

Praça da Alegria, 48, Lisboa
T. (+351) 213 619 740
Avenida | 19B, 207, 709, 711, 732, 736
hcp.pt



LISBOA STORY CENTRE LISBOA STORY CENTRE

Dedicated to the stories of the capital through immersive experiences. Open every day.

Dedicado a las historias de la capital a través de experiencias inmersivas. Abierto todos los días.

Terreiro do Paço, 78-81, Lisboa
T. (+351) 211 941 099

794 | Terreiro do Paço | 15E
Terreiro do Paço
lisboastorycentre.pt



LISBON ESCAPE HUNT LISBON ESCAPE HUNT

Imagine being locked in a room. The challenge is to escape. Open every day.
Imagina que te encierran en una habitación. El reto es escapar. Abierto todos los días.

Rua dos Douradores, 16, Lisboa
T. (+351) 924 149 160
207, 208, 711, 732, 736
Baixa-Chiado, Terreiro do Paço, Rossio
lisbon.escapehunt.com



LISBOA OCEANARIUM OCEANARIO DE LISBOA

One of the largest aquariums in Europe. Open every day.

Uno de los mayores acuarios de Europa. Abierto todos los días.

Esplanada D. Carlos I, Lisboa
T. (+351) 218 917 000

705, 725, 728, 744, 708, 750, 759, 782, 794
Oriente
oceanario.pt



ESCAPE GAME OVER LISBOA ESCAPE GAME OVER LISBOA

Three rooms for an interactive experience interactive experience, with clues to follow and a truth to uncover. Open every day.

Tres salas para una experiencia interactiva experiencia interactiva, con pistas que seguir y una verdad por descubrir. Abierto todos los días.

Rua de O Século, 4B, Lisboa
T. (+351) 926 871 858

28E
escapegameover.pt



MINI GOLF LISBON MINI GOLF LISBON

An 18-hole course, challenges and twists, promising lots of fun for everyone. Open every day.
Un recorrido de 18 hoyos, retos y giros, que promete mucha diversión para todos. Abierto todos los días.

Calçada Ferragial, 8, Lisboa
T. (+351) 926 674 272
12E, 28E
minigolflisbon.com



QUAKE LISBON EARTHQUAKE MUSEUM MUSEO DEL TERREMOTO DE LISBOA

Experience seeing and feeling the earthquake in Lisbon. Open every day.

Viva la experiencia de ver y sentir el terremoto de Lisboa. Abierto todos los días.

Rua Cais da Alfândega Velha, 39, Lisboa
15E | 201, 714, 727, 751
lisbonquake.com

Fado



IMMATERIAL HERITAGE
OF HUMANITY

PATRIMONIO INMATERIAL
DE LA HUMANIDAD

PATRIMÔNIO DA
HUMANIDADE

FADO

HERITAGE OF
HUMANITY

CENTRO INTERPRETATIVO
da história do
BACALHAU*



COME AND DISCOVER THE EPIC ADVENTURE
IN THE ICY SEAS TO FISH FOR COD,
A SYMBOL OF PORTUGUESE GASTRONOMY.

VEN Y DESCUBRE LA AVENTURA ÉPICA EN
LOS MARES HELADOS PARA PESCAR EL BACALAO,
SÍMBOLO DE LA GASTRONOMÍA PORTUGUESA.

Every day/Todos los días: 10am - 7pm/10h-19h • Last entry/Última entrada: 6pm/18h

Terreiro do Paço, Torreão Nascente, 1100-148 Lisboa



historiabacalhau.pt



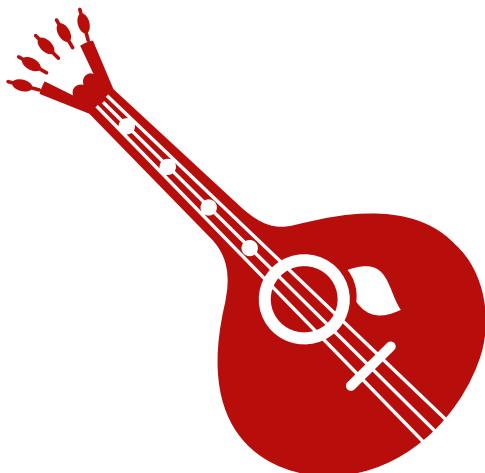
* Codfish History Interpretation Centre/
Centro Interpretativo de la Historia del Bacalao

"Fado was born one day...", so begins one of the most iconic songs of the musical rhythm that characterizes Lisboa. The social and cultural context, the typical neighborhoods, and the bohemian genre of Lisboa have, over time, nurtured a cult for these melodies. From the early decades of the 20th century, Fado experiences a gradual dissemination and popular consecration rooted in the tradition of attending shows in dedicated venues.

It is among narrow streets and picturesque alleys that, in historic neighborhoods like Alfama, Fado Houses began to emerge in the second decade of the 20th century. However, it was in the 1930s that they became indispensable in the cultural landscape of the city. The musical style begins to move away from the realm of improvisation, necessitating the specialization of performers, authors, and musicians.

In the 1950s, Fado encounters the indispensable figure of Amália Rodrigues, who internationalizes it and solidifies it as an art form. The rhythm that characterizes Lisboa thus becomes an emblematic artistic expression of Portugal, elevated to Intangible Cultural Heritage of Humanity by UNESCO in 2011.

Today, it is primarily in Fado Houses, with intimate interiors, dim lighting, and atmospheres laden with nostalgic auras, that the sound of Portuguese guitars and impassioned voices is heard. In these true artistic havens, one can witness the mastery of the fadistas, who, with voices full of emotion, breathe life into lyrics that speak of love and suffering. Much more than a simple song or a sung poem, in the lyrics lies the "saudade," an untranslatable word that encapsulates a unique feeling of nostalgia, melancholy, and desire. A sentiment that touches those who know Lisboa and its Fado.



The song of Lisboa and the world

La canción de Lisboa y del mundo

"O Fado nasceu um dia...", así comienza una de las canciones icónicas del ritmo musical más característico de Lisboa. El contexto social y cultural, los barrios típicos y el género bohemio lisboeta fueron, a lo largo del tiempo, alimentando el culto por estas melodías. A partir de las primeras décadas del siglo XX, el Fado experimenta una progresiva difusión y consagración popular, que hunde sus raíces en la tradición de asistir a espectáculos en casas dedicadas a este fin.

Entre estrechas callejuelas y callejones pintorescos, en barrios históricos como el de Alfama, surgieron las Casas de Fado en la segunda década del siglo XX. Sin embargo, fue en la década de los años 30 cuando se hicieron ineludibles en el paisaje cultural de la ciudad. El estilo musical comienza así a alejarse del campo de la improvisación y a requerir la especialización de intérpretes, autores y músicos.

En los años 50, el Fado conoce la ineludible figura de Amália Rodrigues, que lo internacionaliza y consolida como forma de arte. El ritmo que caracteriza a Lisboa se convierte así en una expresión artística emblemática de Portugal, y fue declarado Patrimonio Cultural Inmaterial de la Humanidad por la Unesco en 2011.

Hoy en día, es principalmente en las Casas de Fado, con interiores íntimos y poco iluminados y atmósferas cargadas de auras nostálgicas, donde se puede escuchar el sonido de las guitarras portuguesas y las voces emocionadas. En estos verdaderos refugios artísticos, es posible presenciar la maestría de los fadistas, que, con la voz llena de sentimiento, dan vida a unas letras que unas veces hablan de amor y otras de sufrimiento. Mucho más que una simple canción, o un poema cantado, en las letras encontramos la saudade, palabra intraducible que resume un sentimiento único de morriña, nostalgia, melancolía y deseo. Un sentimiento que conmueve a quienes conocen Lisboa y su Fado.



FADO HOUSES CASAS DE FADO

Here visitors can experience the whole atmosphere and rituals associated with Lisboa's song and listen to this language of emotions. Set in the historic districts of the city such as Alfama, Bairro Alto, Lapa and Alcântara, there are diverse establishments which host regular performances of Fado, with resident artists.

Aquí el visitante podrá vivir todo el ambiente y los rituales vinculados a la canción de Lisboa y escuchar este lenguaje hecho de emociones. Especialmente instalados en los barrios históricos de la ciudad "Alfama, Bairro Alto, Lapa y Alcântara", son diversos los establecimientos que ofrecen espectáculos regulares de Fado con artistas residentes.



ADEGA MACHADO

At Adega Machado, wine, tapas and meals accompany Fado, singers and guitars. Open every day.

En Adega Machado, vino, tapas y comidas acompañados de Fado, cantantes y guitarras. Abierto todos los días.

Rua do Norte, 91, Lisboa | T. (+351) 213 422 282 | 24E | 202, 758
adegamachado.pt



CASA DE LINHARES

The heritage of a Renaissance building, meals are accompanied by the passionate singing of resident artists. Open every day.

Herencia de un edificio renacentista, las comidas se acompañan con el canto apasionado de los artistas residentes. Abierto todos los días.

Beco dos Armazéns de Linho, 2, Lisboa | T. (+351) 910 188 118 | 10B
casadelinhares.pt



CAFÉ LUSO

Where tradition translates into experiences for the senses. Open every day.

Donde la tradición se traduce en experiencias para los sentidos. Abierto todos los días.

Travessa da Queimada, 10, Lisboa | T. (+351) 213 422 281
 24E | 202, 758
cafeluso.pt



A SEVERA

A tribute to "Maria Severa", a famous Fado singer. Open every day.

Homenaje a "Maria Severa", famosa cantante de Fado. Abierto todos los días.

Rua das Gáveas, 51-61, Lisboa | T. (+351) 213 428 314 | 24E
asevera.com



O FORCADO

It has been open for over 30 years and its godmother is Amália Rodrigues. Open from Tuesday to Thursday.
Lleva abierto más de 30 años y su madrina es Amália Rodrigues. Abierto de martes a jueves.

Rua da Rosa, 221, Lisboa | T. (+351) 213 468 579

24E | 202, 758

oforcado.com



MARIA DA MOURARIA

Every night you can hear the sound of the Portuguese guitar, as well as the various voices that pass through. Open from Wednesday to Sunday.
Todas las noches se puede escuchar el sonido de la guitarra portuguesa, así como las diversas voces que pasan por allí. Abierto de miércoles a domingo.

Largo da Severa, 2, Lisboa | T. (+351) 218 860 165 | 12E
mariadamouraria.pt



O FAIA

Unforgettable evenings to the sound of Portuguese guitar and the words of classical poets. Open Monday to Saturday.
Veladas inolvidables al son de la guitarra portuguesa y las palabras de poetas clásicos. Abierto de lunes a sábado.

Rua da Barroca, 56, Lisboa | T. (+351) 213 426 742

24E | 202, 758

ofoia.com



CLUBE DE FADO

At the Fado Club you can listen to a prestigious Fado cast playing the Portuguese guitar. Open every day.
En el Club de Fado podrá escuchar a un prestigioso elenco de músicos tocando la guitarra portuguesa. Abierto todos los días.

Rua S. João da Praça, 86-94, Lisboa | T. (+351) 218 852 704

12E, 28E | 10B, 737

clube-de-fado.com



PARREIRINHA DE ALFAMA

It is one of the oldest Fado Houses, created by the Fado singer Argentina Santos. Open from Tuesday to Sunday.
Es una de las Casas de Fado más antiguas, creada por la fadista Argentina Santos. Abierto de martes a domingo.

Beco do Espírito Santo, 1, Lisboa | T. (+351) 218 868 209 | 10B

parreirinhadealfama.com



TAVERNA D'EL REY

Full of Lisbon culture and tradition, this space is now owned by Fado singer Maria Jô-Jô. Open every day.
Lleno de cultura y tradición lisboetas, este espacio es ahora propiedad de la cantante de Fado María Jô-Jô. Abierto todos los días.

Largo do Chafariz de Dentro, 15, Lisboa | T. (+351) 218 876 754

10B

tavernadelrey.com



RESTAURANTE FAMA DE ALFAMA

Typical Portuguese food in an unconventional space. Open every day.
Comida típica portuguesa en un espacio poco convencional. Abierto todos los días.

Rua do Terreiro do Trigo, 80, Lisboa | T. (+351) 218 862 608
Metro 206, 210, 728, 735, 759, 794
famadealfama@gmail.com



MESA DE FRADES

More than just a restaurant, this former chapel plays host to Fado every night. Open from Monday to Saturday.
Más que un restaurante, esta antigua capilla es el lugar donde el Fado tiene lugar cada noche. Abierto de lunes a sábado.

Rua dos Remédios, 139, Lisboa | T. (+351) 917 029 436
Metro 10B, 13B, 734
likeandfollow.pt



SR. VINHO

Known as the great university of Fado, it presents sessions from 09:30pm. Open Monday to Saturday.
Conocida como la gran universidad del Fado, presenta sesiones a partir de las 21:30. Abierto de lunes a sábado.

Rua do Meio à Lapa, 18, Lisboa | T. (+351) 213 972 681
Metro 25E | Bus 67B, 713, 774
srvinho.com



SÃO MIGUEL GRANDES CANTORIAS

A Portuguese house where Fado is Tradition, with typical and varied cuisine. Open every day.
Una Casa Portuguesa donde el Fado es Tradición, con cocina típica y variada. Abierto todos los días.

Largo de São Miguel, 1 e 2, Lisboa | T. (+351) 960 191 881 | Metro 10B
saomiguelgrandescantorias.com



PORTA D'ALEAMA

A cosy space with Fado, neighbourhood culture and the best socialising. Open every day.
Un espacio acogedor con Fado, cultura de barrio y la mejor tertulia. Abierto todos los días.

Rua de São João da Praça, 17-17 A, Lisboa | T. (+351) 213 972 681
Metro 10B
visitlisboa.pt



PÁTEO DE ALFAMA

Set against the city's first wall, it's ideal for those who want to enjoy a night of Fado. Open Monday to Saturday.
Situado junto a la primera muralla de la ciudad, es ideal para aquellos que quieran disfrutar de una noche de Fados. Abierto de lunes a sábado.

Rua São João Praça, 18, Lisboa | T. (+351) 215 873 415 | Metro 10B
pateodealfama.com



ASSOCIAÇÃO DO FADO CASTO

Portuguese gastronomic snacks are served on tables accompanied by the Fado tradition. Open from Monday to Saturday.

En las mesas se sirven aperitivos gastronómicos portugueses, acompañados de la tradición del Fado. Abierto de segunda a sábado.

Beco dos Armazéns de Linho, 2, Lisboa | T. (+351) 910 188 118

12E, 28E | 737 | casadelinhares.pt



LISBOA CARD



CASA MUSEU AMÁLIA RODRIGUES

The house where Fado's greatest icon lived for more than half a century. Open from Tuesday to Sunday.

A La casa donde vivió el mayor ícono del Fado durante más de medio siglo. Abierto de martes a domingo.

Rua de São Bento, 193, Lisboa | T. (+351) 213 971 896 | 706, 727

amaliarodrigues.pt



SÃO MIGUEL D'ALFAMA

It is one of the oldest Fado houses. It serves typical food accompanied by the voices of new generation Fado singers. Open every day.

Es una de las casas de Fado más antiguas. Sirve comida típica acompañada de las voces de cantantes de Fado de nueva generación. Abierto todos los días.

Rua de São Miguel, 9,11,15 e 17, Lisboa | T. (+351) 960 191 881

10B | saomigueldalfama.com

FADO HOUSES CASAS DE FADO

It's not only in the Fado Houses that you can feel the melody that characterises Lisboa. Fado takes many forms in the city: in the pieces that are kept beyond time in the Museums, in the moments in the life of the great Fado icon, eternalised in his House, or in concerts in unexpected places. All of this exists because all of this is Fado!

No sólo en las Casas de Fado se puede sentir la melodía que caracteriza a Lisboa. El Fado toma muchas formas en la ciudad: en las piezas que se conservan más allá del tiempo en los Museos, en los momentos de la vida del gran ícono del Fado, eternizados en su Casa, o en conciertos en lugares inesperados. ¡Todo esto existe porque todo esto es Fado!



LISBOA EM FADO

Every day at 6pm, four artists express the Portuguese soul through our song: Fado. Open every day.

Todos los días a las 18:00 horas, cuatro artistas expresan el alma portuguesa a través de nuestra canción: el Fado. Abierto todos los días.

Rua do Crucifixo, 82-84, Lisboa | T. (+351) 911 777 388

1 Baixa-Chiado | 711, 732, 736, 746, 783 | lisboaemfado.pt



FADOS FORA DE PORTAS

To add a touch of tradition and portugality to corporate or private events.

Para dar un toque de tradición y portugalidad a eventos corporativos o privados.

T. (+351) 91 881 88 40

fadosforadeportas.pt



FADO MIUDINHO

Fado reveals itself in front of the Oceanarium's central aquarium. Prior booking required. First and third Sunday of the month, 9am. *El Fado se revela ante el acuario central del Oceanario. Se requiere reserva previa. Primer y tercer domingo de cada mes, a las 09:00.*

Oceanário de Lisboa, Parque das Nações

T. (+351) 218 917 002/06

🚇 705, 725, 728, 744, 708, 750, 759, 782, 794 | 📩 Oriente

reservas@oceanario.pt

LISBOA CARD



FADO MUSEUM | MUSEU DO FADO

All about Fado and the Portuguese guitar.

Open from Tuesday to Sunday

Todo sobre el Fado y la guitarra portuguesa.

Abierto de martes a domingo

Largo do Chafariz de Dentro, Lisboa | T. (+351) 218 823 470

🚇 208, 728, 735, 759, 794 | 📩 Santa Apolónia | 📩 Santa Apolónia
museudofado.pt



REAL FADO CONCERTS

Real Fado presents authentic Fado concerts in surprising venues around Lisbon. Open Fridays and Sundays.

Real Fado presenta auténticos conciertos de Fado en sorprendentes locales de Lisboa. Abierto viernes y domingos.

Praça do Príncipe Real, 26, Lisboa | T. (+351) 91 881 88 40

🚇 19B, 202, 758

realfadconcerts.com

LISBOA CARD



FADO IN CHIADO

Fado in Chiado is a show with artists performing Portuguese songs. Open Monday to Saturday.

Fado in Chiado es un espectáculo con artistas que interpretan canciones portuguesas. Abierto de lunes a sábado.

Cine Teatro Gymnasio; Rua da Misericórdia, 14, 2.º, Lisboa
T. (+351) 961 717 778

🚇 15E, 28E | 📩 711, 714, 728, 736 | fadoinchiado.com



TASTING FADO

Guided tour of the theatre, exhibition and Fado show. Open Wednesday to Saturday.

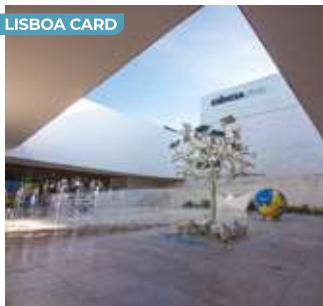
Visita guiada al teatro, exposición y espectáculo de Fado. Abierto de miércoles a sábado.

Av. da Liberdade, 182 A, Lisboa | T. (+351) 962 298 377

🚇 207, 709, 711, 732, 736

uau.pt

LISBOA CARD



KNOWLEDGE PAVILION PABELLÓN DEL CONOCIMIENTO

An interactive science and technology museum. Open every day.
Museo interactivo de ciencia y tecnología. Abierto todos los días.

Largo José Mariano Gago,
Parque das Nações, Lisboa
T. (+351) 218 917 100

26B, 728

Oriente

pavconhecimento.pt



ADVENTURE PARK ADVENTURE PARK

Obstacle course between platforms in the treetops. Open every day.
Booking is not compulsory, but it is recommended.

Carrera de obstáculos entre plataformas en las copas de los árboles. Abierto todos los días. No es obligatorio reservar, pero se recomienda.

Complexo Desportivo do Jamor, Estrada Carreira de Tiro
T. (+351) 211 519 400

1101, 1722

adventurepark.pt

LISBOA CARD



EVOA - VISITATION AND BIRDWATCHING AREA ESPAÇO DE VISITAS Y OBSERVACIÓN DE AVES

More than 100 species of birds in the wild. Guided tours and observation.
Open Tuesday to Sunday.

Mais de 100 espécies de aves em estado selvagem. Visitas guiadas e observação.
Aberto de terça a domingo.

Lezíria Sul de Vila Franca de Xira, Vila Franca de Xira
T. (+351) 926 458 963

Line/Linea Azambuja, Sintra, Station/
Estación Vila Franca de Xira
evoa.pt

LISBOA CARD



NAVY PLANETARIUM PLANETARIO DE LA MARINA

Feel like an astronaut among the stars.
Open Tuesday to Sunday.
Síntase como un astronauta entre las estrellas. Abierto de martes a domingo.

Praça do Império, Belém, Lisboa
T. (+351) 210 977 350

25, 201, 714, 727, 728, 729, 751

Line/Linea Cascais, Station/Estación
Belém | Belém

[ccm.marinha.pt/pt/planetário](http://ccm.marinha.pt/pt/planetario)



BADOCA SAFARI PARK BADOCA SAFARI PARK

Around 500 wild animals live together in this theme park. Open every day.
Alrededor de 500 animales salvajes conviven en este parque temático.
Abierto todos los días.

Herdade da Badoca,
Vila Nova de Santo André
T. (+351) 369 708 850

Departure/Salida Sete Rios
badoca.com

ESCALA25 SCALE 25

Accept the challenge and come climb with us! Open every day.
¡Acepta el reto y ven a escalar con nosotros! Abierto todos los días.

Av. da Índia, Pilar 7, Lisboa
T. (+351) 964 129 244

714, 732, 751, 760

escala25.com



9.8 GRAVITY CLIMBING LISBON 9.8 GRAVITY CLIMBING LISBON

Come and discover Lisbon's largest bouldering complex. Open every day.
Ven a descubrir el mayor complejo de boulder de Lisboa. Abierto todos los días.
Av. Severiano Falcão, 3B, Prior Velho
T. (+351) 219 413 900
2734, 2735, 2790, 2795
98gravity.pt



MONTE SELVAGEM MONTE SELGAVEM

Preservation of wildlife in a cork oak forest.
Open Tuesday to Sunday.
Conservación de la fauna en un alcornoqual. Abierto de martes a domingo.
Monte do Azinhal, Lavre,
Montemor-o-Novo
T. (+351) 265 894 377
 Departure/Salida Sete Rios
monteselvagem.pt



MAFRA NATIONAL WILD LIFE PARK

MAFRA NATIONAL WILD LIFE PARK
A former royal hunting reserve covering more than 800 hectares. Open every day.
Antiguo coto de caza real de más de 800 hectáreas. Abierto todos los días.
Portão do Codeçal
T. (+351) 261 817 050
 2103, 2805, 2913, 2914
tapadademafra.pt



PARQUE DAS NAÇÕES MARINA MARINA PARQUE DAS NAÇÕES

Sailing, canoeing, windsurfing and river cruises. Open every day.
Experiencias náuticas, piragüismo, windsurf, cruceros fluviales. Abierto todos los días.

Edf. da Capitania, Passeio de Neptuno, Lisboa
T. (+351) 218 949 066

Line/Línea Azambuja, Sintra, Station/Estación Oriente | 728

marinaparquedasnacoes.pt



COVA DA BALEIA ADVENTURE PARK

PARQUE DE AVENTURAS COVA DA BALEIA
A park dedicated to adventure, passion, challenge and excitement.
Open every day.
Parque dedicado a la aventura, la pasión, el desafío y la emoción. Abierto todos los días.

Senhora da Lapa, Barreira Lapa, Mafra
T. (+351) 969 008 368
 2103, 2116, 2805
covadabaleia.com



MOUNTAIN ACTIVITY CENTRE WIND - CENTRO DE ACTIVIDADES DE MONTANHA

Get to know Arrábida with coasteering, diving, caving and climbing. Open every day.
Conozca Arrábida con coasteering, buceo, espeleología y escalada. Abierto todos los días.

Rua Eduardo Mondlane, loja 44,
Baixa da Banheira
T. (+351) 210 848 878
 4600, 46001, 4602, 4603
wind-cam.pt

LISBOA CARD



LISBOA ZOO

PARQUE ZOOLÓGICO DE LISBOA

Dolphin Bay, reptile house, educational farm and bird show. Open every day.
Bahía de los delfines, reptilario, granja educativa y espectáculo de aves.
Abierto todos los días.

Estrada da Benfica, 158/160, Lisboa
T. (+351) 217 232 910/900

701, 716, 726, 731, 754, 758, 755, 768

Jardim Zoológico

zoo.pt



CHAMPALIMAUD FOUNDATION

FUNDACIÓN CHAMPALIMAUD

A futuristic building that doubles as a Research Centre for the Unknown. Open Monday to Friday.

Un edificio futurista que hace las veces de Centro de Investigación de lo Desconocido. Abierto de lunes a viernes.

Av. Brasília, Lisboa
T. (+351) 210 480 200

729 | Line/Línea Cascais Station/
Estación Algés

fchampalimaud.org



THALASSO CAPARICA

THALASSOTHERAPY

TALASOTERAPIA

Seawater therapies, osteopathy, massage, spinal treatment and aesthetics. Open Monday to Saturday.
Terapias con agua de mar, osteopatía, masajes, tratamiento de la columna vertebral y estética. Abierto de lunes a sábado.

Av. 1º de Maio, 25 A, Costa da Caparica
T. (+351) 212 905 655/916 189 585

3710, 3011

thalassocaparica.com



ELOHIM SPA

ELOHIM SPA

Massages, osteopathy, reflexology and body scrubs. Open Monday to Friday.
Masajes, osteopatía, reflexología y exfoliación corporal. Abierto de lunes a viernes.

Largo do Rato, 3, 1.º, Lisboa
T. (+351) 213 860 708

Rato | 706, 709, 773, 774

elohim.pt



MALO CLINIC

FROM SCIENCE TO SMILE

DE LA CIENCIA A LA SONRISA

Innovation in dentistry.
Open Monday to Friday.
Innovación en odontología.
Abierto de lunes a viernes.

Av. dos Combatentes, 43A, 13.º, Lisboa
T. (+351) 217 228 100

726, 735, 738, 755

maloclinics.com



PANDA BINGO

PANDA BINGO

A well-hidden secret in Lisboa. To play and enjoy your meal. Open every day.

Un secreto bien escondido en Lisboa. Para jugar y disfrutar de la comida. Abierto todos los días.

Av. de Paris, 5 A, Lisboa
T. (+351) 218 486 521

735 | Areeiro
facebook.com/pandabingo



LOURINHÃ DINOSAUR PARK

PARQUE DE DINOSAURIOS DE LOURINHÃ

It is the largest open-air museum in Portugal focused on dinosaurs. Open all days.

Es el museo al aire libre más grande de Portugal centrado en los dinosaurios. Abierto todos los días.

Rua Vale dos Dinossauros, 25,
Abelheira, Lourinhã
T. (+351) 261 243 160

Departure/Salida [Campo Grande](http://campogrande.dinoparque.pt)
dinoparque.pt



CABLE CAR

PARQUE DAS NAÇÕES

TELEFÉRICO

A journey between the river and the sky in the heart of Lisboa. Open every day.

Un viaje entre el río y el cielo en el corazón de Lisboa. Abierto todos los días.

Estação Norte, Passeio das Tágides
T. (+351) 21 895 6143

Line/Linea Azambuja, Sintra, Station/
Estación Oriente | Oriente | 26B, 208,
210, 705, 708, 725, 728, 744, 759, 782

telecabinelisboa.pt



TOUR ON THE STADIUM

JOSÉ ALVALADE SPORTING CP

VISITA AL ESTADIO JOSE ALVALADE SPORTING CP

Come and see the stadium of one of the world's most eclectic sports clubs. Open Tuesday to Sunday.

Venga a ver el estadio de uno de los clubes deportivos más eclécticos del mundo. Abierto de martes a domingo.

Rua Professor Fernando da Fonseca, Lisboa
T. (+351) 217 516 164

3, 64, 729, 750, 765, 767, 799
 ColégioMilitar/Alto dos Moinhos
sbenfica.pt
sporting.pt



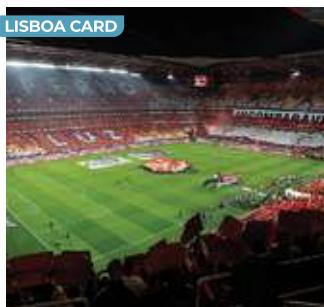
EDUARDO VII PARK AND GREENHOUSE

PARQUE EDUARDO VII Y INVERNADERO FRÍO

Botanical species, greenhouse effect and a variety of plants. Open every day. Especies botánicas, efecto invernadero y plantas variadas. Abierto todos los días.

Parque Eduardo VII, Lisboa
T. (+351) 213 882 278

702, 712, 720, 722, 731, 738, 744, 746, 749
 Marqués Pombal, Parque, S. Sebastião
visitlisboa.pt



TOUR ON THE LUZ STADIUM

VISITA AL ESTADIO DA LUZ

Visit the Sport Lisboa e Benfica Stadium and experience the stadium on match day. Open every day.

Visite el Estadio Sport Lisboa e Benfica y viva el estadio en día de partido. Abierto todos los días.

Av. Eusébio da Silva Ferreira, Lisboa
T. (+351) 217 219 500

3, 64, 729, 750, 765, 767, 799
 ColégioMilitar/Alto dos Moinhos
sbenfica.pt

RESTAURANTES | RESTAURANTS

PORTUGUESE CUISINE COCINA PORTUGUESA

ALMA

Rua Anchieta, 15, Lisboa
T. (+351) 213 470 650
Tuesday to Sunday
12:30-3:30 | 7-11 p.m.
De martes a domingo
12:30-15:30 | 19:00-23:00
alma@almalisboa.pt
almalisboa.pt

BELCANTO

Rua Serpa Pinto, 10 A, Lisboa
T. (+351) 213 420 607
Tuesday to Saturday
12:30-3 | 7-11 p.m.
De martes a sábado
12:30-15:00 | 19:00-23:00
Reservas online: belcanto.pt

CAFÉ MARTINHO DA ARCADIA

Praça do Comércio, 3, Lisboa
T. (+351) 218 879 259
Tuesday to Saturday
1-3 | 7-10 p.m.
De martes a sábado
13:00-15:00 | 19:00-22:00
martinhodaarcada.pt

CANTINHO DO AVILÉZ

Rua dos Duques de Bragança, 7, Lisboa
T. (+351) 211 992 369
Every day
12:30-3 p.m. | 7 p.m.-12 a.m.
Todos los días
12:30-15:00 | 19:00-00:00
cantinhodoavillez.pt

CERVEJARIA RIBADOURO

Av. da Liberdade, 155, Lisboa
T. (+351) 213 549 411
Every day
12 p.m.-1:30 a.m.
Todos los días
12:00-01:30
cervejariaribadouro.pt

CERVEJARIA TRINDADE

Rua Nova da Trindade, 20-20D, Lisboa
T. (+351) 213 423 506
Every day
12 a.m.-12 p.m.
Todos los días
12:00-00:00
cervejariatrindade.pt

ESTÓRIAS NA CASA DA COMIDA

Travessa das Amoreiras, 1, Lisboa
T. (+351) 213 860 889
Tuesday to Friday
1-3 p.m.
De martes a viernes
13:00-15:00
Monday to Saturday
8 p.m.-12 a.m.
De lunes a sábado
20:00-00:00
comercial@casadacomida.pt
casadacomida.pt

GALLASSA CAFÉ

Rua da Trindade, 36 B, Lisboa
T. (+351) 913 271 977
Temporarily closed
Cerrado temporalmente
gallassa.chiado@gmail.com

GAMBRINUS

Rua das Portas de Santo Antão, 25, Lisboa
T. (+351) 213 421 466
Every day
12 p.m.-1:30 a.m.
Todos los días
12:00-01:30
info@gambrinuslisboa.com
gambrinuslisboa.com

JNCQUIOI

Av. da Liberdade, 182-184, Lisboa
T. (+351) 213 145 397
Every day
12 a.m.-12 p.m.
Todos los días
12:00-00:00
info@jncquoi.com
jncquoi.com

K.O.B.

Rua do Salitre, 139, Lisboa
T. (+351) 934 000 949
Monday to Friday
12-3 p.m. | 8 p.m.-1 a.m.
De lunes a viernes
12:00-15:00 | 20:00-01:00
Saturday/Sábado
8 p.m.-1 a.m. | 20:00-01:00
Sunday/Domingo
8-11 p.m. | 20:00-23:00
events@olivier.pt
kob.olivier.pt

PALÁCIO CHIADO

Rua do Alecrim, 70, Lisboa
T. (+351) 210 101 184
Sunday to Thursday
12 a.m.-12 p.m.
De domingo a jueves
12:00-00:00
Friday to Saturday
12 p.m.-2 a.m.
De viernes a sábado
12:00-02:00
palaciochiado.pt
geral@palaciochiado.pt

LISBOA À NOITE

Rua das Câveas, 69, Lisboa
T. (+351) 213 468 557
Monday to Thursday
6:30 p.m.-12 a.m.
De lunes a jueves
18:30-00:00
Friday, Saturday and holiday eve
6:30 p.m.-1 a.m.
Viernes, sábado y vísperas de festivo
18:30-1:00
lisboanoite.com

MÁXIME RESTAURANTE

Praça da Alegria, 58, Lisboa
T. (+351) 218 716 600
Wednesday to Saturday
5 p.m.-3 a.m.
De miércoles a sábado
17:00-3:00
Sunday to Tuesday
4-11:30 p.m.
De domingo a martes
16:00-23:30
esperoporti@maximerestaurante.com
maximerestaurantelisboa.com

MINISTERIUM

Terreiro do Paço, Ala Nascente, 72-73, Lisboa
T. (+351) 218 888 454/916
378 555
Monday to Sunday
10 a.m.-11 p.m.
De lunes a domingo
10:00-23:00
comercial@ministerium.pt
ministerium.pt

MUSEU DA CERVEJA

Terreiro do Paço,
62-65, Lisboa
T. (+351) 210 987 656
Every day
12 am-12 pm
Todos los días
12:00-00:00
info@museudacerveja.pt
museudacerveja.pt

PALÁCIO CHIADO

Rua do Alecrim, 70, Lisboa
T. (+351) 210 101 184
Sunday to Thursday
12 a.m.-12 p.m.
De domingo a jueves
12:00-00:00
Friday to Saturday
12 p.m.-2 a.m.
De viernes a sábado
12:00-02:00
varandadelisboa.pt

REAL COZINHA

Rua Tomás Ribeiro, 115, Lisboa
T. (+351) 213 199 500
Every day
12:30-3:30 | 7:30-10:30 p.m.
Todos los días
12:30-15:30 | 19:30-22:30
Sunday brunch
12 a.m.-4p.m.
Brunch dominical
12:30-16:00
rpl@realhotelsgroup.com
realpalacio.realhotelsgroup.com/restaurants/lisbon-real-cozinharestaurante-bar/

RESTAURANTE A TRAVESSA DO FADO

A Largo do Chafariz de Dentro, 1, Lisboa
T. (+351) 218 870 144
Wednesday to Sunday
11-12 a.m.
De miércoles a domingo
11:00-00:00
geral@atravessadofado.com

RESTAURANTE DOIS ARCOS

Rua dos Douradores, 163, Lisboa
T. (+351) 218 879 689
Monday to Saturday
12-10 p.m.
De lunes a sábado
12:00-22:00
cides.lopes@gmail.com

RESTAURANTE GRANJA VELHA

Rua dos Douradores, 200, Lisboa
T. (+351) 218 873 891
Monday to Saturday
12-3 | 7-10 p.m.
De lunes a sábado
12:00-15:00 | 19:00-22:00
granjavelha.com

RESTAURANTE VARANDA DE LISBOA

Hotel Mundial,
Praça Martim Moniz,
2, Lisboa
T. (+351) 218 842 000
Winter/Invierno
7:30-10 p.m./19:30-22:00
Summer/Verano
7:30-10:30 p.m./19:30-22:30
varandadelisboa.pt

RESTAURANTS | RESTAURANTES

RIB BEEF & WINE

Rua do Comércio, 31-34,
Lisboa
T. (+351) 968 578 962
Sunday to Thursday
12:30-3:00 | 7:30-10:30 p.m.
De domingo a jueves
12:30-15:00 | 19:30-22:30
Fridays and Saturdays
12:30-3 | 7:30-11:30 p.m.
Viernes y sábados
12:30-15:00 | 19:30-23:00
restaurante.pousadalisboa@pestana.com
pousadas.pt/pt/hotel/
pousadalisboa

SOLAR DOS PRESUNTOS

Rua Portas de Santo Antão,
150, Lisboa
T. (+351) 213 424 253
Monday to Saturday
12:30-3 | 6:30-11 p.m.
De lunes a sábado
12:00-15:30 | 18:30-23:00
[restaurante@
solardospresuntos.com](http://restaurante@solardospresuntos.com)
[solarospresuntos.com](http://solardospresuntos.com)

THE DECADENTE RESTAURANTE & BAR

Rua S. Pedro de Alcântara,
81, Lisboa
T. (+351) 213 461 381
Sunday to Thursday
7:11 p.m.
De domingo a jueves
19:00-23:00
Fridays and Saturdays
7 p.m.-12 a.m.
Viernes y sábados
19:00-00:00
geral@thedecadente.pt
thedecadente.pt

CAFÉ IN

Av. Brasília, 311, Lisboa
T. (+351) 213 626 248
Every day
12-4 p.m. | 8 p.m.-12 a.m.
Todos los días
12:00-16:00 / 20:00-00:00
Terrace
10-3:30 a.m.
Terraza
10:00-03:10
cafein.pt

PAP'AÇORDA

Mercado da Ribeira, Av. 24
de Julho, 49, 1.º, Lisboa
T. (+351) 213 464 811
Sundays, Tuesdays and
Wednesdays
12 p.m.-12 a.m.
Domingos, martes y
miércoles
12:00-00:00
Thursday to Saturday
12-11 p.m.
De jueves a sábado
12:00-23:00
reservations@papacorda.com
papacorda.com

PÁTEO ALFACINHA RESTAURANTE

HORTA
Rua do Guarda Jóias, 44,
Lisboa
T. (+351) 213 642 171
Tuesday to Sunday
12:30-3 p.m.
De martes a domingo
12:30-15:00
From Friday to Saturday
9:30-10 p.m.
De viernes a sábado
19:30-22:00
comercial@pateoalfacinha.com
pateoalfacinha.com/restaurants

PORTUGÁLIA CERVEJARIA BELÉM

Av. Brasília, Edif. Espelho
d'Água, Lisboa
T. (+351) 213 032 700
Every day
12 a.m.-12 p.m.
Todos los días
12:00-00:00
portugalia.pt

PORTUGÁLIA CERVEJARIA CAIS DO SODRÉ

Rua Cintura do Porto de
Lisboa, Lisboa
T. (+351) 213 422 138
Every day
12 a.m.-12 p.m.
Todos los días
12:00-00:00
portugalia.pt

POVO

Rua Nova do Carvalho, 32,
Lisboa
T. (+351) 213 473 403
Every day
6 p.m.-4 a.m.
Todos los días
18:00-4:00
povo@ctlisbon.com
povolisboa.com

RESTAURANTE GEOGRAPHIA

Rua do Conde, 1, Lisboa
T. (+351) 213 960 036
Monday to Saturday
12:30-3 | 7:30-11:30 p.m.
De lunes a sábado
12:30-15:00 | 19:30-23:30
ola@
restaurantegeographia.pt
restaurantegeographia.pt

VALLE FLÔR

Pestana Palace
Rua Jau, 54, Lisboa
T. (+351) 213 615 600
Every day
7-11 a.m. | 7-10 p.m.
Todos los días
07:00-11:00 | 19:00-22:00
restaurante.valle-flor@pestana.com
pestana.com

5 OCEANOS

Doca de Santo Amaro,
Armazém 12, Lisboa
T. (+351) 213 978 015
Every day
12 p.m.-1 a.m.
Todos los días
12:00-01:00
5oceano.pt

RESTAURANTE D' BACALHAU

Rua da Pimenta, 45,
Parque das Nações, Lisboa
T. (+351) 218 941 296
Every day
12-4 | 7-11 p.m.
Todos los días
12:00-16:00 | 19:00-23:00
restaurantebacalhau.com

RESTAURANTE MANJERICO ALEGRE

Rua Terreiro do Trigo, 94, Lisboa
T. (+351) 210 532 846
Monday to Saturday
9 a.m.-11 p.m.
De lunes a sábado
09:00-23:00
manjerico.alegre@gmail.com

PORTUGÁLIA CERVEJARIA

Av. Almirante Reis, 117,
Lisboa
T. (+351) 213 140 002
Every day
12 p.m.-12 a.m.
Todos los días
12:00-00:00
portugalia.pt

RESTAURANTE TÍPICO O MADEIRENSE

Amoreiras Shopping Center,
Loja 3026/7, Lisboa
T. (+351) 213 830 827
Every day
12-11 p.m.
Todos los días
12:00-23:00
omadeirense.pt

THE LINGERIE RESTAURANT

Av. António Augusto de
Aguiar, 88A, Lisboa
T. (+351) 915 672 450
Thursday and Friday
9 p.m.-12 a.m.
Jueves y viernes
21:00-0:00
Saturday
7 p.m.-1 a.m.
Sábado
19:00-01:00
lingerielisboa@gmail.com
[lisboa.](http://lingeriererestaurant.com)
thelingerierestaurant.com

RESTAURANTE JARDIM DA LUZ

Quartel da Formação,
Largo da Luz, Carnide
T. (+351) 210 134 209
Every day
12-4 | 7-11 p.m.
Todos los días
12:00-16:00 | 19:00-23:00
geral@jardimdaluz.pt

CAFÉ PARIS

Praça da República, 32 R/C,
Síntra
T. (+351) 219 105 860
Every day
9 a.m.-11 p.m.
Todos los días
09:00-23:00
comercial@screstauracao.com
screstauracao.com

CENTRAL PALACE HOTEL

Praça da República, 34-36
R/C, Sintra
T. (+351) 219 105 860
Every day
9 a.m.-11 p.m.
Todos los días
09:00-23:00
comercial@screstauracao.com
screstauracao.com

HAVANA

Doca de Santo Amaro,
Armazém 5, Alcântara
T. (+351) 213 979 893
Every day
11-6 a.m.
Todos los días
11:00-06:00
info@havana.mail.pt
grupodoubleh.com

SEAFOOD MARISSCOS

MARISQUEIRA AZUL TIME OUT MARKET
Mercado da Ribeira, Lj. 1,
Lisboa
T. (+351) 910601 843
marisqueiraazul.pt

MARISQUEIRA AZUL TERREIRO DO PAÇO
Praça do Comércio
70-71, Lisboa
T. (+351) 218 873 532
marisqueiraazul.pt

MONTE MAR LISBOA
Rua da Cintura, Armazém
65, Cais do Sodré, Lisboa
T. (+351) 213 220 160
Tuesday to Sunday
12-11 p.m.
De martes a domingo
12:00-23:00
sales@onyriaresorts.com
mmlisboa.pt

**NUNES REAL
MARISQUEIRA**
Rua Bartolomeu Dias, 172,
Lisboa
T. (+351) 213 019 899
Tuesday to Sunday
12 a.m.-12 p.m.
De martes a domingo
12:00-00:00
geral@nunesmarisqueira.pt
nunesmarisqueira.pt

SENIOR PEIXE
Rua da Pimenta, 35-37,
Lisboa
T. (+351) 218 955 892
Tuesday to Sunday
12-3:30 | 7-11:30 p.m.
De martes a domingo
12:00-15:30 | 19:00-22:30
senhorpeixe.pt

MONTE MAR CASCAIS

Av. Nossa Senhora do Cabo,
2845, Cascais
T. (+351) 214 869 270
Tuesday to Sunday
12:45 | 7-11 p.m.
De martes a domingo
12:00-16:30 | 19:00-23:00
montemar@onyriaresorts.com
mmcascais.pt

RESTAURANTE FORTALEZA DO GUINCHO

Estrada do Guincho, 2413,
Cascais
T. (+351) 214 870 491
Wednesday to Saturday
7 -9:30 p.m.
miércoles a sábado
19-21:30
reservations@guinchotel.pt
fortalezadoguincho.com/
restaurante-fortaleza-do-guincho

VEGETARIAN VEGETARIANO

ENCANTO
Largo de São Carlos, 10,
Lisboa
T. (+351) 211 626 310
Tuesday to Saturday
7-10:30 p.m.
De martes a sábado
19:00-22:30
Reservas online:
encantojoseavillez.pt

**RESTAURANTE
VEGETARIANO PSI**
Alameda Santo António
dos Capuchos,
Campo Mártires da Pátria,
Lisboa
T. (+351) 213 590 573
Monday to Saturday
12:30-3:30 | 7:30-10:30 p.m.
De lunes a sábado
12:30-15:30 | 19:30-22:30
psiveg@gmail.com
restaurante-psi.com

SELLVA

Rua Mouzinho da Silveira,
32, Lisboa
T. (+351) 215 998 814
From Monday to Friday
8:30-12 a.m.
De lunes a viernes
08:30-00:00
Saturday, Sunday and holidays
9:30-12 a.m.
Sábado, domingo y festivos
09:30-00:00
comercial@grupocpa.pt
selliva.pt

SNACKS BOCADILLO

BAIRRO DO AVILLEZ
Rua Nova da Trindade, 18,
Lisboa
T. (+351) 210 998 320
Every day
12:30-3 | 8:30-11 p.m.
Todos los días
12:30-15:00 | 18:30-23:00
Reservas online:
bairrodoavillez.pt

CAFÉ PLAZA

Travessa do Salitre, 7, Lisboa
T. (+351) 213 218 218
Every day
12-10 p.m.
Todos los días
7-10:30 p.m.
De martes a sábado
12:00-22:00
plaza.hotels@heritage.pt
heritage.pt

HOT DOG LOVERS QUIOSQUE

Av. da Liberdade, 216, Lisboa
T. (+351) 915 628 556
hotdoglovers.com

REAL SPORTS BAR

Rua São Sebastião da
Pedreira, 234 C, Lisboa
T. (+351) 213 199 500
Every day
3:30 p.m.-12 a.m.
De lunes a sábado
12:30-15:30 | 19:30-22:30
rpl@realhotelsgroup.com
realpalacio.realhotelsgroup.com/restaurants-lisbon/real-sports-bar/

MEDITERRANEAN CUISINE COCINA MEDITERRÁNEA

CAN THE CAN
Terreiro do Paço, 82-83,
Lisboa
T. (+351) 914 007 100
Every day
9-12 a.m.
Todos los días
09:00-00:00
canthecanlisboa.com

CHIADO TERRASSE

Rua da Trindade, 28, Lisboa
T. (+351) 913 271 977
Every day
10-12 a.m.
Todos los días
10:00-00:00
gallassa.chiado@gmail.com

OPEN BRASSERIE MEDITERRÁNICA

Rua de Santa Marta, 48,
Lisboa
T. (+351) 210 440 900
Monday to Friday
12:30-2:30 p.m.
Lunes a viernes
12:30-14:30
Every day
7:30-10:30 p.m.
Todos los días
19:30-22:30
recepciao.ismh@inspirahotels.com
inspirahotels.com

ELEVEN

Cozinha mediterrânea
Rua Marquês de Fronteira,
Jardim Amália Rodrigues,
Lisboa
T. (+351) 213 862 211
Monday to Saturday
12:30-3 | 7:30-10 p.m.
De lunes a sábado
12:30-15:00 | 19:30-22:00
restauranteleven.com

RESTAURANTS | RESTAURANTES

INTERNATIONAL CUISINE COCINA INTERNACIONAL

LA BRASSERIE DE L'ENTRECOTE

Rua do Alecrim, 117-121,
Lisboa
T. (+351) 213 473 616
Every day
12:30-3 p.m. | 7 p.m.-12 a.m.
Todos los días
12:30-15:00 | 19:00-00:00
brasserieentrecote.pt

NOORI SUSHI

Armazéns do Chiado,
Rua do Crucifixo, 87, Lisboa
T. (+351) 918 639 287
Every day
12-10 p.m.
Todos los días
12:00-22:00
geral@noori.pt
noori.pt

TERRA NOVA BY POPULI

Ala Nascente, Terreiro do Paço, 85-86, Lisboa
T. (+351) 218 877 395
From Monday to Sunday
De lunes a domingo
12:30-3 p.m./12:30-15:00
From Sunday to Wednesday
De domingo a miércoles
7:30-11 p.m./19:30-23:00
Thursday to Saturday
De jueves a sábado
7:30-12 p.m./19:30-00:00
Sunday brunch
Brunch dominical
11:30 a.m.-2:30 p.m./11:30-14:30
geral@terranovalbypopuli.pt
terranovalbypopuli.pt

RESTAURANTE OS TIBETANOS

Rua do Salitre, 117, Lisboa
Saturday
12:45-3 | 8-11 p.m.
Sábado
12:45-15:00 | 20:00-23:00
Sunday
12:45-3 | 7:30-10:30 p.m.
Domingo
12:45-15:00 | 19:30-22:30
info@tibetanos.com
tibetanos.com

ZAMBEZE

Calçada Marquês de Tancos,
Lisboa
T. (+351) 218 877 056
Every day
10 a.m.-11 p.m.
Todos los días
10:00-23:00
zambeze restaurante.pt

DOCA DE SANTO

Armazém CP, Doca de Santo Amaro, Lisboa
T. (+351) 213 963 535
Monday to Friday
12:30 p.m. | 7 p.m.-12 a.m.
De lunes a viernes
12:00-15:30 | 19:00-00:00
Saturday and Sunday
12 p.m.-12 a.m.
Sábado y domingo
12:00-00:00
comercial@grupocpa.pt
docadesanto.com.pt

LATA

Armazém CP, Doca de Santo Amaro, Lisboa
T. (+351) 210 935 396
Sunday to Wednesday
12:30 p.m. | 7 p.m.-12 a.m.
De domingo a miércoles
12:00-15:30 | 19:00-00:00
Thursday/Jueves
12:30 p.m. | 7 p.m.-2 a.m.
12:00-15:30 | 19:00-02:00
From Friday to Saturday
12:30 p.m. | 7 p.m.-4 a.m.
De viernes a sábado
12:00-15:30 | 19:00-04:00
comercial@grupocpa.pt
lata.com.pt

LA PUTTANA PIZZARIA

Rua Nova do Carvalho, 70, Lisboa
T. (+351) 915 628 556
geral@laputtana.pt
laputtana.com

RESTAURANTE FEITORIA & WINE BAR

Altis Belém Hotel & Spa,
Doca do Bom Sucesso,
Lisboa
T. (+351) 210 400 200/208
Monday to Saturday
7:30-11 p.m.
De lunes a sábado
19:30-23:00
elem@altishotels.com
restaurante feitoria.com

SEGUNDO MUELLE

Praca Dom Luís I, 30, loja 4B,
Lisboa
T. (+351) 210 133 540
Sunday to Thursday
12 p.m.-12 a.m.
De domingo a jueves
12:00-00:00
Friday and Saturday
12 p.m.-1 a.m.
Viernes y sábado
12:00-01:00
segundomuelle.pt
segundomuelle.com

RESTAURANTE ESTAÇÃO MENINA BONITA

Av. Infante D. Henrique, 306,
Armazém 5, 2^o, Lisboa
T. (+351) 910 916 171
Monday to Tuesday
7:11 p.m.
Lunes a martes
19:00-23:00
Wednesday to Thursday
12-4 p.m. | 7 p.m.-12 a.m.
De miércoles a jueves
12:00-16:00 | 19:00-00:00
From Friday to Saturday
12-4 p.m. | 7 p.m.-2 a.m.
De viernes a sábado
12:00-16:00 | 19:00-02:00
reservas@estacaomb.pt
estacaomeninabonita.pt

PALAPHITA CASCAIS

Av. Nossa Senhora do Cabo, 101, Casa da Guia, Cascais
T. (+351) 913 335 025
Wednesday to Monday
12:10 p.m.
De miércoles a lunes
12:00-22:00
reservas@palaphita.com
palaphita.eu

ITALIAN CUISINE COCINA ITALIANA

GUILTY

Rua Barata Salgueiro,
28, Lisboa
T. (+351) 211 913 590
Monday to Wednesday
Lunes a miércoles
12 p.m.-12 a.m.
12:00-00:00
Thursday to Saturday
De jueves a sábado
12 p.m.-4 a.m.
12:00-04:00
Sunday
Domingo
12 p.m.-12 a.m.
12:00-00:00

events@olivier.pt
guilty.olivier.pt

NOSOLO ITÁLIA PRAÇA DO COMÉRCIO

Terreiro do Paço, Ala
Nascente, 74-77, Lisboa
T. (+351) 218 873 226
Every day
10-1 a.m.
Todos los días
10:00-01:00
lisboa.pcomercio@nosoloitalia.com
nosoloitalia.com

SOPHIA NATURAL ITALIAN

Praca Dom Luís I, 34,
Loja 9, Lisboa
T. (+351) 210 499 710
Every day
12 p.m.-12 a.m.
Todos los días
12:00-00:00
comercial@grupocpa.pt
sophia.com.pt

SUD LISBOA TERRAZA

Av. Brasília, Pavilhão Poente,
Lisboa
T. (+351) 211 592 700
Every day
11-2 a.m.
Todos los días
11:00-02:00
comercial@sudlisboa.com
sudlisboa.com

ASIAN CUISINE COMIDA ASIÁTICA

SILK CLUB

Rua da Misericórdia, 14, Lisboa
T. (+351) 913 099 193
Tuesday to Saturday from 7 p.m.
De martes a sábado de 19:00
events@silkclub.com
silk-club.com

RESTAURANTE GOLF SPOT

Azinhaga das Galhardas,
Lisboa
T. (+351) 969 340 713
Tuesday to Sunday
10:30 | 7:30-10:30 p.m.
De martes a domingo
10:00-15:30 | 19:30-22:30
restaurategolspot@academiadegolfedelisboa.pt
academiadegolfedelisboa.pt

BY BUS EN AUTOBÚS

BARRAQUEIRO TRANSPORTES
Av. Santos e Castro, Lisboa
T. (+351) 217 511 600
rodest@rodest.pt
barraqueirotransportes.pt

CARRISTUR LISBOA CARD
Av. Dr. Augusto de Castro, 9,
Lisboa
T. (+351) 213 613 193
geral@carristur.pt
carristur.pt

REDE NACIONAL DE EXPRESSOS
Praça Marechal Humberto Delgado, Estrada das Laranjeiras, Lisboa
T. (+351) 213 581 472
financeira@rne.pt
rede-expressos.pt

OUTSIDE LISBOA FUERA DE LISBOA

SCOTTURB
Rua de São Francisco, 660,
Adroaana, Alcabideche,
Cascais
T. (+351) 214 699 100
scotturb@scotturb.com
scotturb.com

BY TRAIN EN TREN

FERTAGUS LISBOA CARD
Estação do Pragal, porta 23,
Almada
T. (+351) 211 066 302
fertagus@fertagus.pt
fertagus.pt

TRANSPORTATION WITH DRIVER TRANSPORTE CON CONDUCTOR

AMIROAD – LUXURY TRANSPORTS
Rua Professor Abel Salazar,
Lote 7, São João Talha
T. (+351) 914 075 830
amiroad@amiroad.pt
amiroad.pt

BEDRIVEN
Av. Severiano Falcão, 3, Prior Velho
T. (+351) 220 102 268
reservas@choicecar.pt
bedriven.pt

CAR2U
Rua Eng. Nobre Guedes, 19,
6.º Esq., Lisboa
T. (+351) 938 143 583
rp@car2u.pt
car2u.pt

COIMBRA AIRPORT SHUTTLE
Parque Industrial de Taveiro,
Lote 8, Taveiro
T. (+351) 304 505 304
coimbra@airportshtuttle.pt
airportshtuttle.pt

FREDBUS
Estrada da Circunvalação,
Lote 15A, Loja 2, Lisboa
T. (+351) 213 879 302
fredauto@fredauto.com
fredauto.com

GOLD COMPASS
Rua de Entrecampos, 30A,
Lisboa
T. (+351) 910 275 640
bookings@goldcompass.pt
goldcompass.pt

GOLD LIMOUSINE
Av. Almeida Garrett, 4,
Alfragide
T. (+351) 919 398 004
info@goldlimousine.pt
goldlimousine.pt

JETLIMO
Rua Eng. Manuel Rocha, Edif.
Brasil, Loja 6, Lisboa
T. (+351) 218 459 370
mail@jetlimo.pt
jetlimo.pt

LIMOUSINES.PT
Rua de São Domingos à Lapa, 101, Lisboa
geral@limousines.pt
limousines.pt

LIMOUTRAVEL CHAUFFER SERVICE
Rua Dom João II, 20, 1.º, Queluz de Baixo
T. (+351) 967 001 700
limoutravel@gmail.com
limoutravel.com

LISBON FANCYTOUR
Alameda dos Oceanos, 91,
0 A, Lisboa
T. (+351) 964 829 610
info@lisbonfancytour.pt
lisbonfancytour.pt

LUGGIT
Transferes de bagagens.
hello@luggit.app
luggit.app

PRIVATELANE
Quinta da Bela Vista, 7B, R/C,
Frielas
T. (+351) 915 224 064
info@privatelanet.pt
privatelanet.pt

SPECIALIMO TRAVEL GROUP
Azhinhaga dos Lameiros,
15, Armazém 3A, Lisboa
T. (+351) 217 552 861
info@specialimo.com
specialimo.com

SMARTBUS
Rua José Travassos, 15B,
Lisboa
T. (+351) 919 598 010
geral@smartbus.pt
smartbus.pt

TEMPO VIP – VOLTARUS
Rua do Açúcar, 76,
Armazém 8, Lisboa
T. (+351) 918 328 179
geral@tempovip.com
tempovip.com

TOUR LINE
Rua Martin Luther King, 5C,
Lisboa
T. (+351) 933 658 491
geral@tour-line.pt
tour-line.pt

RENT A CAR

AVIS BUDGET GROUP EMEA
Av. Severiano Falcão, 9, Prior Velho
T. (+351) 217 547 800
marketing@avis-portugal.pt
avis.com.pt

CAEL
Rua Braamcamp, 52A,
Lisboa
T. (+351) 213 839 700
rentacar@cael.pt
cael.pt

HARLEY DAVIDSON LISBOA
Rua Vitor Hugo, 16F, Lisboa
T. (+351) 219 156 790
comercial@hdlisboa.com
hdlisboa.com

HERTZ
Av. Severiano Falcão,
7-7A, Prior Velho
T. (+351) 219 426 300
reservas@hertz.pt
hertz.pt

OLIVAUTO
Av. São João de Deus, 37A,
Lisboa
T. (+351) 218 414 000
geral@olivauto.pt
olivauto.pt

PORTRALGENT
Rua Professor Moisés Arzalak,
4, A/B/C, Lisboa
T. (+351) 217 169 388
reservas@portugalrent.com
portugalrent.com

SIXT RENT-A-CAR
Av. Severiano Falcão,
Lote 2, Fracção C, Edifício Ambiente, Prior Velho
reservations@sixt.pt
sixt.pt

VERMATIS
Av. do Brasil, 92 C, Lisboa
T. (+351) 938 388 844
vermatis.lisbon@gmail.com

OTHERS OTROS

BIKEIBERIA
Largo do Corpo Santo, 5,
Lisboa
T. (+351) 213 470 347/969
630 369
info@bikeiberia.com
bikeiberia.com

COOLTRA
Rua da Madalena, 216,
Lisboa
T. (+351) 912 524 241
info@cooltra.com
cooltra.com

TRANSPORT WITH DRIVER | TRANSPORTE CON CONDUCTOR

LISBON POINT

Rua dos Bacalhoeiros, 14D,
Lisboa
T. (+351) 924 478 387
info@lisbonpoint.com
lisbonpoint.com

MOTOXPLORERS

Rua Francisco Lyon de
Castro, 14C, Lisboa
T. (+351) 210 143 101
mail@motoxplorer.com
motoxplorers.com

LUGGAGE STORAGE

DEPÓSITO DE VALIJAS

BOUNCE

Rua de São Bento, 35,
Lisboa
T. (+351) 933 052 805
office@usebounce.com
usebounce.com/city/lisbon

LUGGAGE @ CITY CENTER

Rua da Misericórdia,
14, loja 27, Lisboa
T. (+351) 213 470 585/962
330 645
henry@luggageatcitycenter.com
luggageatcitycenter.com

LUGGAGE STORAGE LISBON

Rua do Alecrim, 26, R/C,
Lisboa
T. (+351) 213 471 458
info@luggagestoragelisbon.com
luggageatcitycenter.com

PICKUP LUGGAGE

Rua Cidade de Nampula,
2A, Lisboa
T. (+351) 218 511 351
info@pickupluggage.com
pickupluggage.com

PARKING LOTS

ESTACIONAMENTOS

CALÇADA DO COMBRO

Calçada do Combro, 70-78,
Lisboa
T. (+351) 211 163 060
emel.pt

PORRAS DO SOL

Beco de Sta. Helena,
Miradouro das Portas do
Sol, Alfama, Lisboa
T. (+351) 211 163 060
emel.pt

CHÃO DO LOUREIRO

Largo da Atafona e Calçada
Marquês de Tancos, Lisboa
T. (+351) 211 163 060
emel.pt



DESCUBRE LISBOA | DISCOVER LISBOA

FROM THE AIR DESDE EL AIRE

EXQUISITE TRIPS

Praceta Ferreira Borges, 10,
R/C Esq., Amadora
T. (+351) 968 701 497
virtuousland2022@gmail.com
exquisite-trips.com

LISBON HELICOPTERS

Passeio Marítimo de Algés,
Heliponto (Junto à Torre de
controlo de tráfego aéreo),
Algés
T. (+351) 962 966 834/917
225 995
info@lisbonhelicopters.com
lisbonhelicopters.com

BY BOAT EN BARCO

À GRANDE-WATER X WATER

Experiences in Portugal
Doca de Santo Amaro,
Armazém 3, Lisboa
T. (+351) 214 668 808
reservas@waterx.co.pt
waterx.co.pt

À VELA PASSEIOS

Doca Recreio das
Fontainhas, Setúbal
T. (+351) 966178 529
avelapasseios@gmail.com
avelapasseios.com

ANTHIA DIVING CENTER

Porto de Abrigo de
Sesimbra,
Loja 1, Sesimbra
T. (+351) 212 443 472
info@anthiadiving.com
anthiadiving.com

AQUARAMA

Porto de Abrigo de
Sesimbra
T. (+351) 965 263 157
info@aquareama.pt
aquareama.pt

BARCO CONFEITARIA NACIONAL

Cais da Princesa
(à Torre de Belém), Lisboa
T. (+351) 911 798 595
info@confeitarianacional.com

BOATCENTER

Trem Naval Santa Catarina,
Edif. Boatcenter, EN 10-4,
Setúbal
T. (+351) 212 387 066
info@boatcenter.pt
boatcenter.pt

BOLHAS TOURS

Av. dos Náufragos, parcela
B, Sesimbra
T. (+351) 910 658 555
info@bolhastour.com
bolhastour.com

CARRISTUR

LISBOA CARD
T. (+351) 213 613 193
yellowbustours.com

DREAMBOATS

Rua Dr. Pereira Coutinho,
474 B, Amoreira,
Alcabideche
T. (+351) 914 256 002
dreamboats@dreamboats.com.pt
dreamboats.com.pt

FRS

LISBOA CARD
Av. da Liberdade, 38, 2.^o,
Lisboa
T. (+351) 210 201 565
info@frs-portugal.pt
frs-portugal.pt

GO FISHING PORTUGAL

Almada Business Center
Rua Marcos de Assunção,
7 E, Almada
T. (+351) 212 742 292
info@gofishing.pt
gofishing.pt

HALIOTIS

Casal da Ponte, Atouguia da
Baleia, Peniche
T. (+351) 262 781 160
peniche@haliotis.pt
haliotis.pt

HIPPOTRIP

LISBOA CARD
Rua do Açúcar, 76,
Armazém 23, Lisboa
T. (+351) 211 922 030
info@hippotrip.com
hippotrip.com

IL SANTO BOAT TOURS LISBON

Doca da Marinha, Av.
Infante D. Henrique, Lisboa
T. (+351) 965 131 494
alessandro@ilsanto.net
ilsanto.net

LISBOAT

LISBOA CARD

Hop on Hop off no Tejo
Caís de Embarque/
Desembarque: Caís da
Princesa (junto à Torre
de Belém) Caís do Sodré
(Terminal Fluvial)
T. (+351) 918 374 808
lisboat.com

LISBON BY BOAT

LISBOA CARD
Doca de Belém, Lisboa
T. (+351) 933 914 740/1/2/3
lisbonbyboat@gmail.com
lisbonbyboat.com

LISBON DOLPHINS

Doca de Santo Amaro, gate
1, Lisboa
T. (+351) 968 760 544
hello@lisbondolphins.com
lisbondolphins.com

NOSSO TEJO

LISBOA CARD
Estação Sul e Sueste Av.
Infante Dom Henrique, 1B,
Lisboa
T. (+351) 910 501 012
info@nossotejo.pt
nossotejo.pt

LISBON SIGHT SAILING

Doca do Bom Sucesso,
Belém
T. (+351) 216 051 078
info@lisbonsightsailing.com
lisbonsightsailing.com

OCEANSCAPE

Travessa da Horta, 6, Lisboa
T. (+351) 935 279 577
ines@oceandscape.pt
oceandscape.pt

ONDAS DE ANGELO

Doca de Santo Amaro,
Lisboa
T. (+351) 932 573 798
info@ondasddeangelo.com
ondasddeangelo.com

PACIFICO CRUISES

Av. D. Dinis, 68-A, C.C.
Oceano, Loja 75, Odivelas
T. (+351) 925 131 456
pacificocruses.reservas@gmail.com
pacificocruses.pt

SEAVIEW NAUTICAL EVENTS

Pátio Alfacinha, Rua do
Guarda Jóias, 44, Lisboa
T. (+351) 962 444 919
info@seaview.pt
seaview.pt

SETÚBAL ALIVE

LISBOA CARD

Av. Baía de Setúbal, Doca
das Fontainhas, Setúbal
T. (+351) 967 622 469
setubalive@gmail.com
setubalive.com

PALMAYACHTS

LISBOA CARD

Av. Brasília, Doca de Belém,
Lisboa
T. (+351) 937 065 280
info@palmayachts.pt
palmayachts.pt

PORTUGAL DIVE

Av. Estados Unidos da
América, 2, Porta 3, 2.ºA,
Lisboa
T. (+351) 964 643 858
arlindo.serrao@portugaldive.com
portugaldive.com

ROTAS DO SAL

Tróia
T. (+351) 938 122 190
info@rotasdosal.pt
rotasdosal.pt

SADO ARRÁBIDA

LISBOA CARD
CCI 3700, Carrasqueira,
Comporta
T. (+351) 919 558 535
geral@sadoarrabida.pt
sadoarrabida.pt

SEAEQ TOURS

LISBOA CARD
Av. Brasília, Doca de Santo
Amaro, Gate 3, Lisboa
T. (+351) 919 195 486
info@seaeo-tours.pt
seaeo-tours.pt

SEALIFE LOVERS

Rua Fran Pacheco, 62,
Setúbal
T. (+351) 265 418 935
geral@sealife lovers.com
sealife lovers.com

SEAVENTY

Rua Marcelino Mesquita, 11,
Alto de Santa Catarina,
Linda-a-Velha
info@seaventy.pt
seaventy.pt

SEAVIEW NAUTICAL EVENTS

Pátio Alfacinha, Rua do
Guarda Jóias, 44, Lisboa
T. (+351) 962 444 919
info@seaview.pt
seaview.pt

SETÚBAL ALIVE

LISBOA CARD

Av. Baía de Setúbal, Doca
das Fontainhas, Setúbal
T. (+351) 967 622 469
setubalive@gmail.com
setubalive.com

DISCOVER LISBOA | DESCUBRE LISBOA

TAGUS CRUISES

Edifício Vela Latina, Loja 10
(ext), Doca do Bom Sucesso,
Lisboa
T. (+351) 925 610 034
taguscruises@taguscruises.com

TRULY AMAZING

Praceta João Villaret, 1,
Costa da Caparica
T. (+351) 964 015 415
geral@trulyamazing.pt
trulyamazing.pt

VERTIGEM AZUL

LISBOA CARD

Rua Praia da Saúde, 11D,
Loja 10, Setúbal
T. (+351) 265 238 000
vertigemazul@mail.telepac.pt
vertigemazul.com

YACHT OCEAN CLUB

Rua da Azinheira, Banda C,
207, Troia
T. (+351) 937 614 223
geral@yachtoceanclub.pt
yachtoceanclub.pt

WILD CAT

T. (+351) 212 439 281
info@veltagus.com
veltagus.com

BY LAND POR TIERRA

O STRESS 100 RELAX

Rua Tomé de Sousa, 333,
Azeitão
T. +351 925 481 192
nelson.santos@sinqtb.pt

ABC TRAVEL

Praceta Coelho Seabra, 4,
Damala
T. (+351) 918 206 330
info@abctravel.pt
abctravel.pt

ACC TOURS

Rua Alexandre Braga,
29, 3.^o Esq., Lisboa
T. (+351) 912 892 897
info@acctours.pt
acctours.pt

ALFACINHA LX

T. (+351) 924 042 059
info@alfacinhalx.com
alfacinhalx.com

AROUND LISBON

Rua 1.^o de Maio, 22, Buraca
T. (+351) 963 934 487
info@aroundlisbon.pt
aroundlisbon.pt

AVENIDAS INVERTIDAS LDA

Rua Nova da Trindade, 2, 3.^o,
Lisboa
T. (+351) 962 961 304
reservas@avenidas.pt
avenidas.pt

BADGER TOURS

Estrada Nacional, 379,
Lisboa
T. (+351) 212 686 001
badger.tours@texugauto.com
texugauto.com

BIKES & COMPANY

Rua dos Douradores, 16,
Lisboa
T. (+351) 210 965 030
reservations@boostportugal.com
bikes-company.com

BIRDS & NATURE TOURS

Birdwatching Tours
T. (+351) 913 299 990
booking@birds.pt
birds.pt

BSLDRIVERS

Rua Paz, 5A, Loures
T. (+351) 963 199 993
geral@memoriasemuralhas.pt
memoriasemuralhas.pt

BY MORAZZO TOURS

Travessa da Padeira, 2,
Assafora,
São João das Lampas
T. (+351) 918 507 885
bymorazzotours@gmail.com

CAMINHANDO

Rua da Ribatejana, 7,
A-de-Freire
T. (+351) 966 589 269
joserodrigues@caminhando.pt
caminhando.pt

CARAMELA

Rua Hermínio Cardoso
Guerra, CCI, 1104, Lagoa do
Calvo
T. (+351) 969 467 974
merceariaacaramela@gmail.com

CELINA TOURS

Av. Estados Unidos da
América, 142,
1.^o Dto., Lisboa
T. (+351) 919 946 213
info@celina-tours.com
celina-tours.com

CITYRAMA & GRAY LINE

LISBOA CARD

Rua Forças Armadas,
Lote 21, Camarate
T. (+351) 213 191 090
circuitos@cityrama.pt
cityrama.com

COMBOIO TURÍSTICO DE SINTRA

Volta do Duque, Sintra
T. (+351) 918 258 001
geral@comboiodesintra.pt
comboiodesintra.pt

COOLTOUR LISBON

LISBOA CARD

Travessa Miguel Verdiel, 14
B, Lisboa
T. (+351) 914 520 956
info.lisbon@thecooltours.com
thecooltours.com

CREATIVE STAR EVENTOS

Av. das Acácias, 41, Loja C,
Paredes
T. (+351) 211 319 629
danielam@creative-star.pt
creative-star.com.pt

DISCOVER LISBON

Rua da Atalaia, 204, Lisboa
T. (+351) 933 483 634
info@discoverlisbon.org
discoverlisbon.org

DIVE CLUB CIPREIA

Edifício Clube Naval
– Porto de Abrigo, Sesimbra
T. (+351) 218 435 580
info@diveclubcipreia.com
diveclubcipreia.com

DOURO ACIMA

LISBOA CARD

Rua Professor Henrique de
Barros, 9C e 9D, Prior Velho
T. (+351) 222 006 418
geral@douroacima.pt
douroacima.pt

ECO TUK TOURS

Rua dos Douradores, 16,
Lisboa
T. (+351) 914 925 450/
(+351) 914 925 472
info@ecotuktours.com
ecotuktours.com

ESSÊNCIA DA LATITUDE

Rua Paul Harris, 3, 2.^oC,
Lisboa
T. (+351) 938 164 042
geral@essencialatitude.com
essencialatitude.com

ESTRELA D'ALVA TOURS

LISBOA CARD

Av. da República, 97, R/C,
Lisboa
T. (+351) 967 852 921
filomena.farinha@estreladalva.pt
estreladalva.pt

GO TO GO - TOURS

Rua Prof. Mira Fernandes,
11 R/C Esq., Lisboa
T. (+351) 963 366 006
gotogolisbon@gmail.com

H! LISBON WALKING TOURS

Largo Professor Pulido
Valente, 16, 2.^o Esq., Linda-
a-Velha
T. (+351) 939 102 917
hilisbonwalkingtours@gmail.com
hilisbonwalkingtours.com

INSIDE LISBON TOURS

LISBOA CARD

Campo Pequeno, 48,
6.^o Dto., Lisboa
T. (+351) 211 914 545
info@insidelisbon.com
insidelisbon.com

LIMOUTOURS

Rua 25 de Abril, 12,
Bairro dos Marinheiros,
Setúbal
T. (+351) 917 720 565
limoutours@gmail.com

LIMOUTRAVEL CHAUFFER SERVICE

Rua D. João II, 20, 1.^o, Queluz
de Baixo
T. (+351) 967 001 700
limoutravel@gmail.com
limoutravel.com

DESCUBRE LISBOA | DISCOVER LISBOA

LISAWAY TOURS & RENT

Rua do Cais de Santarém,
28 R/C, Lisboa
T. (+351) 963 263 141
lisawaytours@gmail.com

LISBOA TOURS PASSEIOS TURÍSTICOS

Rua Prof. Agostinho da Silva, 3, 2º Cave Dir., Mem Martins, Sintra
T. (+351) 962 807 223
info@lisboatours.com.pt
lisboatours.com.pt

LISBOA AUTÉNTICA

Rua de São Julião,
12, 1º Frente, Lisboa
T. (+351) 913 221 790
info@lisboaautentica.com
lisboaautentica.com

LISBON BIKE TOUR & OUTDOORS

Largo Ana de Castro Osório,
1, 1.º D, Caxias
T. (+351) 912 272 300
info@lisbonbiketour.com
lisbonbiketour.com

LISBON BY SEGWAY

Rua dos Douradores, 16,
Lisboa
T. (+351) 210 965 030
lisboa@lisbonbysegway.com
lisbonbysegway.com

LISBON DESTINATION TOURS

LISBOA CARD

Largo Duque do Cadaval,
17, Lisboa
T. (+351) 210 997 735/914
860 702
info@lisbondestinationtours.com
lisbondestinationtours.com

LISBON WALKER

LISBOA CARD

Rua do Jardim do Tabaco,
126, Sobreloja, Lisboa
T. (+351) 218 861 840
info@lisbonwalker.com
lisbonwalker.com

LITTLE LISBON – LISBON FOR KIDS

Rua Henrique Alves, nº1,
1.ºC, Lisboa
T. (+351) 912 800 647
info@lisbonforkids.com
lisbonforkids.com

LOCAL TUK TUK

Edifício Aviz, Av. Fontes Pereira de Melo, 35, 4.ºA, Lisboa
T. (+351) 210 118 282
F. (+351) 212 460 971
lisboa@localtuktuk.com
localtuktuk.com

MADN TOURS

Rua Quinta do Jacinto, 23,
3.º Dto., Lisboa
T. (+351) 934 177 531
info@touritalianolisbona.com
touritalianolisbona.com

MESTRE AUGUSTO

Praceta das Descobertas,
25, 3.º Esq., Agualva
T. (+351) 966 636 357
mestreaugusto2020@gmail.com
mestreaugusto.pt

MY LISBON TOURS

Av. Óscar Monteiro Torres,
60, 2D, Lisboa
T. (+351) 910 874 714
info@mylisbontours.com
mylisbontours.com

NATURWAY

LISBOA CARD

Rua Professor Eduardo Araújo Coelho, 4, Estúdio B, Lisboa
T. (+351) 213 918 090
geral@naturway.pt
naturway.pt

ONCE UPON A DAY

EN 10 KM 33,5, Setúbal
T. (+351) 213 254 040
estevalida@gmail.com

ORIGINAL LISBON TOURS

Travessa dos Lagares, 16, 2.º, Lisboa
T. (+351) 916 060 768
originalxtours@gmail.com
lisbon-chillout-freetour.com

PARTY BIKE

Rua do Pato Real, 123,
3.º Esq., Cascais
T. (+351) 963 224 972
info@pbike.pt
pbike.pt

PIC MY DAY

Rua Vilarito, 27, 5.ºC, Lisboa
T. (+351) 213 521 100
geral@picmyday.pt
picmyday.pt

PORTUGAL BIRDING

Av. da Madeira, 26,
2.º Esq, Lisboa
T. (+351) 938 885 972
geral@portugalbirding.pt
portugalbirding.pt

PORTUGAL ROTAS E TOURS

Azinhaga dos Lameiros,
15, Armazém 3A, Lisboa
T. (+351) 217 552 861
tours@portugaltasetours.com
portugaltasetours.com

PORTUGAL EXPERT

T. (+351) 912 991 664
info@portugalexpert.pt
[portugalexpert.pt/](http://portugalexpert.pt)

PORTUGUESE FOR A DAY TOURS

Rua David Lopes, 29, R/C
Esq., Lisboa
T. (+351) 913 958 803
info@portugueseforadaytours.com
portugueseforadaytours.com

RED LIDER

Rua Eng. Rui Nogueira Simões, 4, 2.º Esq, Malveira
T. (+351) 215 888 765
je@travellider.com
travellider.com

SAL

Av. Bento Gonçalves, 9, 2.º
Esq., Setúbal
T. (+351) 919 361 725
sal@sal.pt
sal.pt

SALAMALEQUES

Ru02, Palácio dos Aboim
1100-034 Lisboa
info@neweuropetours.eu
newlisbontours.com

SEGWAY TEJO

Rua das Olarias, 35, Lisboa
T. (+351) 964 483 321
segwaytej@tejotourism.pt
tejotourism.pt

SELECTION TOURS

LISBOA CARD

Rua Tierno Galvan, 9, Lisboa
T. (+351) 965 802 459
tours@selectiontours.com
selectiontours.com

SEMANA OUSADA

Rua Atalaia, 204, Lisboa
T. (+351) 932 060 800
geral@discoverlisbon.org
discoverlisbon.org

SITGO

Rua Mário Dionisio, 9A,
Lisboa
T. (+351) 936 127 609
operations@sitgo.pt
sitgo.pt

SMARTBUS

Rua José Travassos, 15 B,
Lisboa
T. (+351) 919 598 010
geral@smartbus.pt
smartbus.pt

SMART SIGHTSEEING

Rua do Comércio, 170,
Lisboa
T. (+351) 913 912 163
info@smartsightseeing.pt
smartsightseeing.pt

SPINACH TOURS

Rua do Crucifixo, 86, 3.º Dto,
Lisboa
T. (+351) 213 461 206
spinach@spinach.global

SPR TOURS

Praceta António Aleixo,
25, 2.º C, Carnaxide
T. (+351) 925 340 094
info@sportours.pt
sptours.pt

TÁ NO IR

Estrada do Macieira, 2, C/V
Esq., Sintra
T. (+351) 969 051 959
geral@tanoir.com.pt
tanoir.com.pt

TAKE LISBOA FREE TOURS

Rua João do Outeiro, 58 R/C,
Lisboa
T. (+351) 914 059 080
hello@takefreetours.com
takefreetours.com

TEJO TOURS

Rua das Olarias, 35, Lisboa
T. (+351) 964 483 321
tejotours@tejotourism.pt
tejotourism.pt

TIME TRAVELLERS

Av. General Roçadas,
157, 8.º, Lisboa
T. (+351) 965 107 138
geral@timetravellers.pt
timetravellers.pt

DISCOVER LISBOA | DESCUBRE LISBOA

TOURS OF MY LIFE

Av. Rio de Janeiro, 18, 1.º
Dto., Lisboa
T. (+351) 912 816 661
toursofmylife.lisbon@gmail.com
toursofmylife.com

TUGATRIPS

Rua Vale da Carrasqueira, 9,
3.º Ericeira
T. (+351) 911 146 146
geral@tugatrips.com
tugatrips.com

TUKGUIDE

PORTUGAL LISBOA CARD

Rua do Instituto Industrial,
18, Lisboa
T. (+351) 919 920 000
reservas@tukguideportugal.pt
tukguideportugal.pt

TUK TUK TEJO

Rua das Olarias, 35, Lisboa
T. (+351) 964 483 321
tuktuktejo@tejotourism.pt
tejotourism.pt

TUPER

Rua Almirante Barroso, 13,
2.º, Lisboa
T. (+351) 213 511 750
geral@tuper.pt
tuper.pt

UBTUK

Calçada da Tapada,
110, 1.º Esg., Lisboa
T. (+351) 933 302 666
hugofranco@rbridge.pt
ubtuk.pt

VAN TOUR WAY OF LIFE

Costa do Castelo, 12, 3.º Dto.,
Lisboa
T. (+33) 662 805 114
vantour.wol@gmail.com
vantour-wol.com

VANELLIUS

Rua Marcelino Mesquita,
11, Loja 4, Escritório 1, Linda-a-Velha
T. (+351) 213 632 048
vanellius. geral@gmail.com
vanellius.pt

VERTENTE NATURAL

LISBOA CARD

Apartado 1077, Santana,
Sesimbra
T. (+351) 210 848 919
info@vertentenatural.com
vertentenatural.com

VOX CITY TOURS

LISBOA CARD

Rua dos Douradores, 16, Lisboa
T. (+351) 925 549 106
vox@boostportugal.com
portugalcitytours.com

WALKBOX SELF- GUIDED TOURS

Alameda Alto da Barra, 32,
Oeiras
T. (+351) 916 193 008
hello@walkboxapp.com
walkboxapp.com

WEEKEND TREASURE

Rua Almirante Sarmento
Rodrigues,
6, 7.ºB, Lisboa
T. (+351) 917 067 679
info@weekendtreasure.pt
weekendtreasure.pt

WELCOME MADEIRA

Rua Prof. Henrique de
Barros, 9C-9D, Lisboa
T. (+351) 225 100 529
geral@welcomemadeira.pt
welcomemadeira.pt



SURF

SURF PRO SURF SCHOOL

Praia da Mata/Praia do
Norte,
Costa da Caparica
T. (+351) 939 219 023
surfprosurfschool@gmail.com
surfpro.pt

OTHER SPORTS

OTRAS MODALIDADES DEPORTIVAS

OFFROAD CENTER

BIANCHI PRATA

Rua 13 de Maio, Carregado
T. (+351) 911 564 347
offroadcenter_carregado@bianchiprata.com
bianchiprata.com

**ACADEMIA DE GOLFE
DE LISBOA**

Azinhaga das Galhardas,
Lisboa
T. (+351) 217 960 108
academiadegolfedelisboa.pt

**CLUBE DE GOLFE
DO PAÇO DO LUMIAR**

Rua Formozinho Sanchez,
79, Lisboa
T. (+351) 217 591 719
golpecodolumiar.pt

**OUTSIDE LISBOA
FUERA DE LISBOA****BELAS CLUBE
DE CAMPO**

Alameda do Aqueduto,
Club House, Belas
T. (+351) 219 626 640
belasclubedecampo.pt

**CAMPO DE GOLFE
DO MONTADO**

Urbanização Golfe do
Montado,
Algeruz, Palmela
T. (+351) 265 708 150
montadoresort.com

**AROEIRA PINES
CLASSIC**

e Aroeira Challenge
Herdaide da Aroeira,
Charneca da Caparica
T. (+351) 212 979 110
aroeira.com

CLUBE DE GOLFE

da Quinta da Marinha
Quinta da Marinha, Rua
Clube, Casa 36, Cascais
T. (+351) 214 860 180
quintadamarinha.com

DOLCE CAMPO REAL

Dolce Campo Real,
Rua do Campo, Turcifal
T. (+351) 261 960 900
dolcecamporeal.com

**GOLF ALDEIA
DOS CAPUCHOS**

Largo Aldeia dos Capuchos,
Costa da Caparica
T. (+351) 212 909 046
[golfaldeiadoscapuchos.com](http://cpcaparicalbon.com)

GOLF DO ESTORIL

Av. da República, Estoril
T. (+351) 214 680 176
palacioestorilhotel.com

**GUARDIAN
SUCESSO GOLF**

Bom Sucesso, Vau, Óbidos
T. (+351) 262 965 310
guardiangolf.net

LISBON SPORTS CLUB

Casal da Carregueira, Belas
T. (+351) 214 310 077
lisbonclub.com

OIRAS GOLF

E RESIDENCE
Av. Casal de Cabanas,
Lote 140, Barcarena
T. (+351) 965 002 755
orizontegolf.com

OITAVOS DUNES

NATURAL LINKS GOLF
Quinta da Marinha,
Casa da Quinta, 25, Cascais
T. (+351) 214 860 000
oitavosdunes.pt

PENHA LONGA GOLF

Campo Atlântico
Estrada da Lagoa Azul, Linhó,
Sintra
T. (+351) 219 249 031
penhalonga.pt

**PESTANA BELOURA
GOLFE**

Rua das Sesmarias, 3,
Quinta da Beloura
T. (+351) 219 106 350
pestanagolf.com

PRAIA D'EL REY

Golf & Beach Resort
Av. Dona Inês de Castro, 1,
Vale das Janelas, Amoreira,
Óbidos
T. (+351) 262 099 587
praia-del-rey.com

**QUINTA DO PERU
GOLF & COUNTRY
CLUB**

Alameda da Serra, 2,
Quinta do Conde, Sesimbra
T. (+351) 212 134 320
quintadoperu@reformosa.com
clubgolfquintadoperu.com

**RIBAGOLFE LAKES
E RIBAGOLFE OAKS**

Vargem Fresca, EN 119,
Infantado Samora Correia
T. (+351) 263 930 040
ribagolfe.pt

**ROYAL ÓBIDOS
GOLFE RESORT**

Cabeço da Serra, Vau, Óbidos
T. (+351) 262 960 241
roylobidos.com

TROIAGOLF

Championship Course
Tróia Golf, Carvalhal, Tróia
T. (+351) 265 494 024
troiagolf.com

WESTCLIFFS

Av. Inês de Castro, 1, Óbidos,
T. (+351) 262 905 152
westcliffs.com



SHOPPING | COMPRAS

SHOPPING CENTERS AND LARGE WAREHOUSES

CENTROS
COMERCIALES
Y GRANDES
ALMACENES

AMOREIRAS SHOPPING CENTER

LISBOA CARD

Av. Engenheiro Duarte Pacheco, Lisboa
T. (+351) 213 810 200
amoreiras.com

ARMAZÉNS DO CHIADO

Rua do Carmo, 2, Lisboa
T. (+351) 213 210 600
armazensdochiado@multi.eu
armazensdochiado.com

CASA DA GUIA

Estrada Nacional 247,
Quinta São José da Guia,
Cascais
T. (+351) 214 843 215
casadaguia.com

CENTRO COLOMBO

Av. Lusíada, Lisboa
T. (+351) 217 113 636
colombo.pt

CENTRO COMERCIAL CAMPO PEQUENO

Centro Lazer Campo Pequeno, Lisboa
T. (+351) 217 998 450
galeriacomercial@campopequeno.com
campopequeno.com

CENTRO VASCO DA GAMA

Av. Dom João II, 40, Lisboa
T. (+351) 218 930 600
centrovascodagama@sonaeserra.com
centrovascodagama.pt

EL CORTE INGLÉS DEPARTMENT STORES

LISBOA CARD

Av. António Augusto de Aguiar, 31, Lisboa
T. (+351) 213 171 700
relacoespublicas@elcorteingles.pt
elcorteingles.pt

FREEPORT LISBOA FASHION OUTLET

LISBOA CARD

Av. Euro 2004, Alcochete
T. (+351) 212 343 501
freeport.info@viaoutlets.com
freeportfashionoutlet.pt

FOOD AND WINES COMIDA Y VINOS

ADEGA MÁE

Estrada Nacional 8,
Carvalhal, Torres Vedras
T. (+351) 243 950 100
geral@adegamae.pt
adegamae.pt

CASA CADAVAL

Rua Vasco da Gama, Muge
T. (+351) 243 588 040
geral@casacadaval.pt
casacadaval.pt

CASA SANTOS LIMA

Quinta da Boavista, Aldeia Galega da Merceana,
Anplerquer, Torres Vedras
T. (+351) 263 760 621
geral@casasantoslima.com
casasantoslima.com

COMISSÃO VITIVINICOLA DA REGIÃO DE LISBOA

Rua Cândido dos Reis,
1, Torres Vedras
T. (+351) 261 316 724
cvr.lisboa@mail.telepac.pt
vinhosdelisboa.com

COMISSÃO REGIONAL DE VINHOS DA PENÍNSULA DE SETÚBAL

BlueBiz – Parque Empresarial da Península de Setúbal, Estrada Vale da Rosa, Edifício VII, R/C e Piso 1, Ala Nascente, Setúbal
T. (+351) 212 337 100/212 337 108
geral@cvr-psetubal.com
vinhosdapeninsuladesetubal.org

FILIPE PALHOÇA VINHOS

E.N. 5, KM 24.8, CCI 6520,
Quinta da Invejosa, Poceirão
T. (+351) 265 995 886
geral@filipepalhoca.pt
filipepalhoca.pt

GARRAFEIRA NACIONAL

Rua de Santa Justa, 18,
Lisboa
T. (+351) 218 879 080
info@garrafeiranacional.com
garrafeiranacional.com

MANZWINE

Largo da Praça, 8A, Cheleiros
T. (+351) 214 269 710
info@manzwine.com
manzwine.com

QUINTA DE SANTANA

Rua Direita, 3, Gradiil, Mafra
T. (+351) 261 963 550
geral@quintadesantana.com
quintadesantana.com

QUINTA DO SANGUINHAL

Quinta das Cerejeiras,
Apartado 5, Bombarral
T. (+351) 262 609 190
info@vinhos-sanguinhal.pt
vinhos-sanguinhal.pt

ROTA DE VINHOS DA PENÍNSULA DE SETÚBAL

Casa Mãe da Rota de Vinhos,
Largo de São João Baptista,
Palmeira
T. (+351) 212 334 398
info@rotavinhospsetubal.com
rotavinhospsetubal.com

TAYLOR'S PORT

Rua Cais de Santarém, 4-6-8,
Lisboa
T. (+351) 218 863 105
sprovas.lx.taylor@taylor.pt
taylor.pt

VINIPORTUGAL

LISBOA CARD
Rua Mouzinho da Silveira, 5,
Lisboa
T. (+351) 213 569 890
sala.ogival@viniportugal.pt
viniportugal.pt

WINE WITH A VIEW

Travessa do Fiúza, 39,
porta 3, Lisboa
T. (+351) 939 315 778
barbara@winewithaview.pt
winewithaview.pt

SOUVENIRS

ELÉCTRICO DE LISBOA

Miniatura original à escala
Tramway miniature
original à l'échelle
T. (+351) 914 980 251
electricodelisboa@hotmail.com

LISBOA SHOP

LISBOA CARD
Rua do Arsenal, 7-15, Lisboa
T. (+351) 210 312 802
info@lismarketing.pt
visitlisboa.com

BOOKSTORE LIBRERIA

BAOBÁ LIVRARIA
Rua Tomás da Anunciação,
26 B, Lisboa
T. (+351) 211 928 317
livraria@orfeunegro.org

FASHION MODA

OUTRA FACE DA LUA
Rua da Assunção, 22, Lisboa
T. (+351) 218 863 430
baixa@outrafaceladalu.com
outrafaceladalu.com

BOUTIQUE DOS
RELÓGIOS ARTAVENIDA
Av. da Liberdade, 194 C, Lisboa
T. (+351) 932 565 301
tempus@tempus.pt
boutiquesdosrelogios.pt

JEWELRY JOYAS

JOALHARIA FERREIRA
MARQUES
Praça Dom Pedro IV, 7-9,
Lisboa
T. (+351) 213 423 723
joferreiramarques@gmail.com

OPTICAL ÓPTICA

OLHAR DE PRATA
Av. Fontes Pereira de Melo,
21, Lisboa
T. (+351) 213 513 230
olhardeprata@gmail.com
olhardeprata.pt

PERFUMERY PERFUMERIA

PERFUMES E COMPANHIA

Praça Dom Pedro IV, 45-50,
Lisboa (LOJA ROSSIO)
T. (+351) 211 554 480
lojaonline@perfumesecompanhia.pt
perfumesecompanhia.pt

OTHERS/OTROS

MAISON JULIEN
ET KELLY DASSAULT
Rua poço dos Negros, 19,
Lisboa
T. (+351) 911 835 537
buyers@27lisboa.com
27lisboa.com



TRANSBORDA

INTERNATIONAL PERFORMING ARTS EXHIBITION OF ALMADA

MOSTRA INTERNACIONAL DE ARTES PERFORMATIVAS DE ALMADA

Until 12th May • in several cultural venues in Almada
Tickets: depending on the show • transborda.org

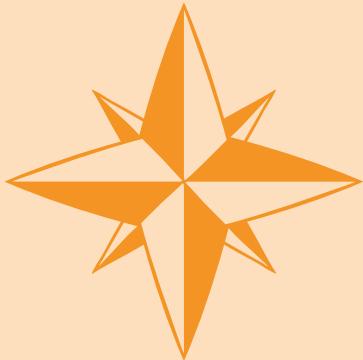
Hasta el 12 de mayo • varios espacios culturales de Almada
Entrada: varía en función del espectáculo • transborda.org

Transborda is a performing arts festival in Almada, that brings diverse audiences together with innovative works by international choreographers. Taking place between the Fórum Municipal Romeu Correia, the Teatro Municipal Joaquim Benite and the Casa da Dança, it brings together artists and choreographers in a format of showcasing, exchange and artistic qualification. Some of the featured performances will be three works by choreographer Cristian Duarte, 'The Hot One Hundred Choreographers', a reference for dance in Brazil, and 'Para tocar e não prender', a performance with 30 local participants.

Transborda es un festival de artes escénicas que acerca en Almada a públicos diversos con obras innovadoras de coreógrafos internacionales. Desarrollado entre el Fórum Municipal Romeu Correia, el Teatro Municipal Joaquim Benite y la Casa da Dança, reúne a artistas y coreógrafos en un formato de exposición, intercambio y cualificación artística. Algunas de las actuaciones destacadas serán tres obras del coreógrafo Cristian Duarte, "The Hot One Hundred Choreographers", una referencia de la danza en Brasil, y "Para tocar e não prender", un espectáculo con 30 participantes locales.

Discover for yourself

*Descúbralo
usted mismo*



From Mafra to Ericeira, a sea of culture

**De Mafra a Ericeira,
un mar de cultura**

With one of the most important palaces in the country, a Versailles-inspired garden, the largest walled natural area in Portugal, 13 perfect beaches and the distinction of first European World Surfing Reserve, Mafra and Ericeira are must-sees.

Just 40 kilometres from the centre of Lisboa, Mafra greets its visitors with its monumental National Palace, a UNESCO World Heritage Site. Built by King João V in the 18th century, this icon of Portuguese Baroque has 38,000 square metres, 4,500 doors and windows, 880 rooms, divided into two wings, the Queen's to the north and the King's to the south, separated by a long corridor of 232 metres. Among the countless details that characterise this work are the Library, one of the most beautiful and important in Europe, with a collection of around 36,000 volumes, six historic organs that still echo today in the Basilica's religious celebrations and one of the largest sets of bells in the world, made up of two carillons with a total of 98 bells.

King João V also ordered the construction of the Jardim do Cerco. A 9-hectare garden area that initially served the religious community as a vegetable garden, orchard, woodland and garden. Nowadays it is possible to contemplate the aesthetics of the 19th century Baroque, with a circular marble pond and an ancient well with a water wheel, among a vast diversity of fauna.

The Tapada Nacional de Mafra, known as Hunting Park, was also created next to the largest royal house of the Portuguese monarchy; from its foundation until the establishment of the Republic (1910), it was one of the places of choice for Portuguese monarchs as a leisure space and hunting park. Today there are 85 animal species and very



different areas of vegetation to be found there. You can visit it and spot various animals, such as deer and wild boar.

On the way to Ericeira, you can stop and visit a recreation of a Portuguese village from the 60s. The Aldeia Típica de José Franco is a life-size village, with shops and houses displaying the typical architecture of the region.

Ericeira is the most important spot for surfing, being the first World Surfing Reserve in Europe and the second in the world. Along its 11 kilometres of coastline, the clear waters and beautiful sands create 13 exceptional beaches for surfing and bodyboarding.

If the beaches make Ericeira famous, the same can be said about the buildings of this fishing village. From Praça da República to the many narrow and cobbled streets, there are terraces, shops, but also places to visit such as Santa Marta Park, the Jaime Lobo e Silva House of Culture, the old Ericeira Casino, or the Ericeira World Surfing Reserve Interpretation Centre.

Discover for yourself.

Con uno de los palacios más importantes del país, un jardín inspirado en Versalles, la mayor zona natural amurallada de Portugal, 13 playas perfectas y la distinción de ser la primera Reserva Mundial del Surf de Europa, Mafra y Ericeira son visitas obligadas.

A tan solo 40 kilómetros del centro de Lisboa, Mafra saluda a los visitantes con su monumental Palacio Nacional, declarado Patrimonio Mundial por la UNESCO. Construido por orden del rey João V en el siglo XVIII, este ícono del barroco portugués cuenta con 38 000 metros cuadrados, 4500 puertas y ventanas, 880 estancias, divididas en dos alas, la de la reina, al norte, y la del rey, al sur, separadas por un largo pasillo de 232 metros. Entre los innumerables detalles que caracterizan esta obra se encuentran la biblioteca, una de las más bellas e importantes de Europa, con una colección de unos 36 000 volúmenes, seis órganos históricos que aún hoy resuenan en las celebraciones religiosas de la basílica y uno de los mayores conjuntos de

campanas del mundo, formado por dos carillones con un total de 98 campanas.

João V también ordenó la construcción del Jardim do Cercado. Una zona ajardinada de 9 hectáreas que inicialmente servía a la comunidad religiosa como huerta, jardín de árboles frutales y flores. Hoy en día es posible contemplar la estética del barroco del siglo XIX, con un estanque circular de mármol y un antiguo pozo con noria, entre una gran diversidad de fauna.

Junto a la mayor casa real de la monarquía portuguesa, se creó también la Tapada Nacional de Mafra que, desde su fundación hasta la instauración de la República (1910), fue uno de los lugares preferidos por los monarcas portugueses como espacio de ocio y parque de caza. Hoy coexisten allí 85 especies de animales y zonas de vegetación muy diferentes. Es posible visitarla y avistar diversos animales, como ciervos y jabalíes.

De camino a Ericeira, puede parar y visitar una recreación de un pueblo portugués de los años 60. La Aldeia Típica de José Franco es nada menos que un museo al aire libre, un pueblo a tamaño natural, con tiendas y casas que muestran la arquitectura típica de la región.

Ericeira es el lugar más importante para la práctica del surf, además de la primera Reserva Mundial de Surf de Europa y la segunda a nivel mundial. A lo largo de sus 11 kilómetros de costa, las aguas claras y los hermosos arenales dan lugar a 13 playas excepcionales para practicar surf y bodyboard.

Si las playas dan fama a Ericeira, las casas de este pueblo pesquero no se quedan atrás. Desde la Praça da República hasta las numerosas calles estrechas y empedradas, hay terrazas, tiendas y lugares que visitar, como el Parque de Santa Marta, la Casa da Cultura Jaime Lobo e Silva, el antiguo Casino da Ericeira o el Centro de Interpretação da Reserva Mundial de Surf de Ericeira.

Descúbralo usted mismo.



SHECHTER, WELLENKAMP, NAHARIN

23rd, 24th and 25th May • 9 p.m. • Teatro Municipal Joaquim Benite, Av. Professor Egas Moniz, Almada • Sado line, Pragal station • 3003, 3007, 3011, 3013 • Tickets: 17,50€ • ctalmada.pt

23, 24 y 25 de mayo • 21:00 • Teatro Municipal Joaquim Benite, Av. Professor Egas Moniz, Almada • Línea del Sado, estación de Pragal • 3003, 3007, 3011 y 3013 • Entrada: 17,50€ • ctalmada.pt

The National Ballet of Portugal takes to the stage to present a 'Triple Bill' by Hofesh Shechter, Vasco Wollenkamp and Ohad Naharin. The first of the three short pieces is 'Uprising'. Here, seven men emerge from the shadows with furious energy. They fight, make up and then fall out again. Vasco Wollenkamp's piece reflects his creativity and his permanent state of ebullience. Finally, 'Minus 16' comes up with an eclectic score that takes the audience from mambo to techno and traditional Israeli music. Improvisation prevails, as does the acclaimed 'Gaga' method, which is based on understanding and researching movement through the connection between body and mind.

La Compañía Nacional de Baile subirá al escenario para presentar "Triple Bill", de Hofesh Shechter, Vasco Wollenkamp y Ohad Naharin. La primera de las tres obras cortas es "Uprising". Aquí, siete hombres emergen de las sombras con una energía furiosa. Se pelean, se llevan bien y luego vuelven a pelearse. La obra de Vasco Wollenkamp refleja su creatividad y su estado de ebullición permanente. Finalmente, "Minus 16" propone una partitura ecléctica que lleva al público desde el mambo hasta el techno, pasando por la música tradicional israelí. Reina la improvisación, al igual que su aclamado método "Gaga", que se basa en la comprensión y la investigación del movimiento a través de la conexión entre cuerpo y mente.



NARUTO SYMPHONIC

12th May • 9 p.m. • MEO Arena, Parque das Nações • ☎ Oriente • 🚅 26B, 208, 210, 705, 708, 725, 728, 744, 759, 782 • Tickets: 40€ - 90€ • [blueticket.meo.pt](#)

**12 de mayo • 21:00 • MEO Arena, Parque das Nações • ☎ Oriente • 🚅 26B, 208, 210, 705, 708, 725, 728, 744, 759 y 782
Entrada: 40€ - 90€ • [blueticket.meo.pt](#)**

'Naruto Symphonic Experience' brings the saga of the famous ninja to the stage in a unique visual and musical experience. The Un Pour Tous orchestra will perform the anime's most iconic songs live, while a led wall shows highlights from the first 220 episodes of the series. In celebration of Naruto's 20th anniversary, this show offers more than two hours of emotion and adventure, transporting the audience to the village of Konoha.

"Naruto Symphonic Experience" lleva al escenario la saga del famoso ninja en una experiencia visual y musical única. La orquesta Un Pour Tous interpretará en directo las canciones más emblemáticas del anime, mientras que un ledwall mostrará los mejores momentos de los 220 primeros episodios de la serie. En una celebración del 20 aniversario de Naruto, este espectáculo ofrece más de dos horas de emoción y aventura, transportando al público a la aldea de Konoha.



Lisboa Green Trail 24'

26th May • 9 a.m. • Parque Keil do Amaral, Monsanto,

Estrada de Montes Claros • ☎ 723, 729 • Tickets: 3€ - 20€ • werun.pt

26 de mayo • 09:00 • Parque Keil do Amaral, Monsanto,

Estrada de Montes Claros • ☎ 723 y 729 • Entrada: 3€ - 20€ • werun.pt

Get ready to discover or revisit the most winding trails and the most distinctive views over the Tejo. Monsanto Forest Park is once again hosting the Lisboa Green Trail, a running or walking event with circuits for all ages. Starting at Parque Keil do Amaral, the invitation is to enjoy the greener side of Lisboa. Organised by the Walk and Run Association, the event for the whole family offers various circuits and includes events such as the 22-kilometre Long Trail, the 12-kilometre Short Trail, the 6-kilometre Walk and the Kids Run.

Preápese para descubrir o volver a visitar los senderos más sinuosos y las vistas más peculiares del Tejo. El Parque Florestal de Monsanto volverá acoger la Lisboa Green Trail, una prueba para correr o caminar con circuitos para todas las edades. Partiendo de Keil do Amaral, la prueba invita a disfrutar del lado más verde de Lisboa. Organizado por la Associação Walk and Run, el evento para toda la familia ofrece varios circuitos e incluye pruebas como el Trail Longo, de 22 kilómetros, el Trail Curto, de 12 kilómetros, la Caminhada, de 6 kilómetros y la Corrida Kids.



Open Gardens Jardines Abiertos

Every weekend in May • several gardens and green spaces
in Lisboa • Free entry • jardinsabertos.com

Todos los fines de semana de mayo • varios jardines y espacios
verdes de Lisboa • Entrada gratuita • jardinsabertos.com

Open Gardens, a festival that opens the gates to Lisboa's gardens, returns in the most colourful month of the year. Created in response to the aim of nurturing a connection with nature, integrating it into the urban context in a sustainable way, this initiative organises a number of weekend activities every year to learn more about the flora that lives in Lisboa, allowing the more curious to discover secret or usually inaccessible places.

En el mes más florido del año, vuelven los Jardines Abiertos, un festival que abre las puertas de los jardines de Lisboa. Creada como respuesta a la necesidad de potenciar una conexión con la naturaleza, integrándola en el contexto urbano de forma sostenible, esta iniciativa organiza cada año diversas actividades de fin de semana para conocer aprender más sobre la flora que vive en Lisboa, permitiendo a los más curiosos descubrir rincones secretos o habitualmente inaccesibles.

Almada and Pessoa: Conversation between libraries

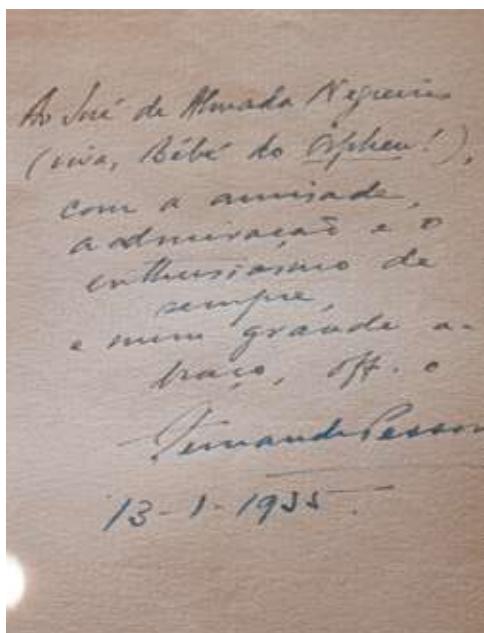
Almada e Pessoa: Conversación entre Bibliotecas

Until 8th September • 4 p.m. to 6 p.m. • Casa Fernando Pessoa, Rua Coelho da Rocha 18, Lisboa • ☎ Rato • ☎ 727, 728, 738 • ☎ 25E, 28E • Tickets: 2,50€ - 5€ • casafernandopessoa.pt

Hasta el 8 de septiembre • de 16:00 a 18:00 • Casa Fernando Pessoa, Rua Coelho da Rocha 18, Lisboa • ☎ Rato • ☎ 727, 728 y 738 • ☎ 25E y 28E Entrada: 2,50€ - 5€ • casafernandopessoa.pt

The exhibition 'Almada e Pessoa: Conversation between libraries' reveals the artistic relationship between Fernando Pessoa and Almada Negreiros through their collections. Highlights include rare editions, manuscripts and personalised dedications. Almada Negreiros' library includes dedications from Natália Correia, Jorge de Sena and Portuguese artists, revealing the friendly relations.

La exposición "Almada e Pessoa: Conversación entre Bibliotecas" revela la relación artística entre Fernando Pessoa y Almada Negreiros a través de su legado. Destacan las ediciones raras, los manuscritos y las dedicatorias personalizadas. La biblioteca de Almada Negreiros incluye dedicatorias de Natália Correia, Jorge de Sena y artistas portugueses, mostrando las conexiones de amistad.



Bordalo em Trânsito

Until 9th June • from Tuesday to Sunday • 10 am - 6 pm • Museu Bordalo Pinheiro, Campo Grande • ☎ Campo Grande • ☎ 701, 717, 731, 735, 736, 747, 767, 778, 783, 796, 798, 206, 207 • Tickets: 2€ • museubordalopinheiro.pt

Hasta el 9 de junio • de martes a domingo • 10:00 - 18:00 • Museu Bordalo Pinheiro, Campo Grande • ☎ Campo Grande • ☎ 701, 717, 731, 735, 736, 747, 767, 778, 783, 796, 798, 206 y 207 • Entrada: 2€ • museubordalopinheiro.pt

'Bordalo em Trânsito' is an invitation to take a journey through Rafael Bordalo Pinheiro's artistic work. In an exhibition divided into three sections, it is possible to have a plural reading of the artist's talent and creativity in the light of the present, keeping in mind that a critical spirit and humour can be the perfect allies for building an active, participative and constructive citizenship.

"Bordalo em Trânsito" es una invitación a recorrer la obra artística de Rafael Bordalo Pinheiro. En una exposición dividida en tres secciones, es posible realizar una lectura plural del talento y la creatividad del artista a la luz del presente, teniendo en cuenta que el espíritu crítico y el humor pueden ser los aliados perfectos para construir una ciudadanía activa, participativa y constructiva.





BOOK FAIR FERIA DEL LIBRO

From 29th May • Parque Eduardo VII,
Praça Marquês de Pombal •  Marquês
712, 727, 732, 783, 1716, 1725 • Free entry
apel.pt

A partir del 29 de mayo • Parque
Eduardo VII, Praça Marquês de Pombal
 Marquês • 712, 727, 732, 783, 1716
y 1725 • Entrada gratuita • apel.pt

The last week of May brings the Book Fair back to Parque Eduardo VII. Filled with stands, authors, publishers and activities that appeal to all kinds of audiences, the event aims to encourage a love of reading, especially among young people, and promote the search for new areas of interest. In the previous edition, there was an increase in the purchase of books and now there is a commitment to have a greater number of exhibitors being this a true festival of Literature in Lisboa.

La última semana de mayo volverá la Feria del Libro al Parque Eduardo VII. Repleta de stands, autores, editoras y actividades que atraen a todo tipo de público, el certamen pretende fomentar el gusto por la lectura, especialmente entre los más jóvenes, y promover la búsqueda de nuevas áreas de interés. En la edición anterior se observó un aumento en la compra de libros y, ahora, se apuesta por la presencia de un mayor número de expositores siendo ésta una verdadera fiesta de la Literatura en Lisboa.



THIRTY SECONDS TO MARS

SEASONS WORLD TOUR 2024

29th May • 8 p.m. • MEO Arena, Parque das Nações
🚇 Oriente • 26B, 208, 210, 705, 708, 725, 728, 744, 759, 782
Tickets: 40€ - 60€ • everythingisnew.pt

29 de mayo • 20:00 • MEO Arena, Parque das Nações
🚇 Oriente • 26B, 208, 210, 705, 708, 725, 728, 744, 759
y 782 • Entrada: 40€- 60€ • everythingisnew.pt

The multi-platinum band formed by brothers Jared and Shannon Leto is on an extensive world tour, the 'Seasons World Tour 2024', and is stopping in Lisboa to present its sixth studio album, 'It's The End Of The World But It's A Beautiful Day'. This latest work marks a new era and explores the darker sides of the human experience, without leaving out hope. The themes offer a reflection on the seemingly impossible obstacles that life presents and the beauty of the world.

La banda multiplatino formada por los hermanos Jared y Shannon Leto está realizando una extensa gira mundial en "Seasons World Tour 2024" que hará escala en Lisboa para presentar su sexto álbum de estudio "It's The End Of The World But It's A Beautiful Day". Este último trabajo marca una nueva era y explora los lados más oscuros de la experiencia humana, sin dejar de lado la esperanza. Los temas ofrecen una reflexión sobre los obstáculos aparentemente imposibles que presenta la vida y la belleza del mundo.



MOGA Festival

From 29th May • Praia da Morena, Estrada das Praias, Costa da Caparica • ☎ 3030 · 🌐 Belém - Porto Brandão - Trafaria
Tickets: from 50€ • mogafestival.com

*A partir del 29 de mayo • Praia da Morena, Estrada das Praias, Costa da Caparica • ☎ 3030 · 🌐 Belém - Porto Brandão - Trafaria
Entrada: a partir de 50€ • mogafestival.com*

The ode to the beach, the sun and the oceans is returning to Caparica. Created to be a boutique electronic music festival for true music lovers, MOGA aims to connect people from all over the world through the rhythms it presents, but also through their love of the beach. In addition to the concerts and names such as Dixon, Jan Blomqvist, Andhim and Desiree on the line-up, the festival includes various free activities that take place during the day, such as surf lessons and yoga. The nights are for the festival-goers and the music that brings them together. With three stages, two after parties, a creators' market and experiences.

La oda a la playa, el sol y los océanos regresa a Caparica. Creado para ser un festival boutique de música electrónica para verdaderos amantes de la música, MOGA pretende conectar a gente de todo el mundo a través de los ritmos que presenta y de su amor por la playa. Además de los conciertos y de figuras como Dixon, Jan Blomqvist, Andhim y Desiree, que forman parte del cartel, el festival incluirá diversas actividades gratuitas que tendrán lugar durante el día, como clases de surf y yoga. Las noches serán para los festivaleros y la música que los reúne. Con tres escenarios, dos after parties, un mercado de creadores y experiencias.



Capuchos Music Festival Festival de Música de los Capuchos

From 29th May • in several cultural venues in Almada
Tickets: 10€ - 17€ • festivalcapuchos.com

*A partir del 29 de mayo • diversos espacios culturales de Almada
Entradas: 10 € - 17 € • festivalcapuchos.com*

Leading national and international musicians, ensembles and orchestras are invading Almada for a series of concerts at Convento dos Capuchos, the Teatro Municipal Joaquim Benite and the Auditorio Fernando Lopes-Graça. Beethoven, Mozart, Haydn, Schubert, Chopin, Paganini and Schostakovich will be the highlights of the compositions. The Paris Symphony Orchestra opens the festival, followed by the Paganini Ensemble from Vienna and the Berlin Chamber Orchestra, among great international soloists. On the Portuguese scene, the festival features the renaissance ensemble Arte Mínima, pianist Júlio Resende, conductor Martim Sousa Tavares, among many others.

Músicos, ensambles y orquestas de renombre nacional e internacional invadirán Almada para una serie de conciertos en el Convento dos Capuchos, el Teatro Municipal Joaquim Benite y el Auditorio Fernando Lopes-Graça. Beethoven, Mozart, Haydn, Schubert, Chopin, Paganini y Schostakovich serán los compositores más destacados. La Orquesta Sinfónica de París abrirá el festival, seguida por el Paganini Ensemble de Viena y la Orquesta de Cámara de Berlín, entre grandes solistas internacionales. En el panorama portugués, el festival contará con el ensamble renacentista Arte Mínima, así como con el pianista Júlio Resende o el director de orquesta Martim Sousa Tavares, entre muchos otros.

Brasil Vibes

25th May • 8 p.m. • MEO Arena, Parque das Nações • Oriente • 26B, 208, 210, 705, 708, 725, 728, 744, 759, 782 • Tickets: 45€ - 90€ • blueticket.meo.pt

25 de mayo • 20:00 • MEO Arena, Parque das Nações • Oriente • 26B, 208, 210, 705, 708, 725, 728, 744, 759 y 782 • Entrada: 45€ - 90€ • blueticket.meo.pt

The sounds of Brazil promise an unforgettable evening with various artists taking the stage to praise musical diversity. Claudia Leitte, voted 'Best Singer of Carnival 2024', brings charisma and energy with recognisable songs such as 'Largadinho' and 'Baldin de Gelo'. With a magnetic presence, Bell Marques, from the emblematic band of the Salvador Carnival, also takes the stage, performing solo with a unique blend of Axé and positive energy. Also on the same night, the audience will be treated to the contagious Pagode rhythms of Grupo Menos é Mais, which promises to engage the audience with songs such as 'Adorei' and 'Lapada Dela'.

Los sonidos de Brasil prometen una noche inolvidable, con varios artistas que subirán al escenario para enaltecer la diversidad musical. Claudia Leitte, elegida Mejor cantante del carnaval de 2024, aportará carisma y energía con temas reconocidos como "Largadinho" y "Baldin de Gelo". Con una presencia magnética, también subirá al escenario Bell Marques, de la emblemática banda del Carnaval de Salvador, que actuará en solitario con una mezcla única de Axé y energía positiva. Esa misma noche, el público podrá disfrutar de los contagiosos ritmos Pagode del grupo Menos é Mais, que promete envolver al público con temas como "Adorei" y "Lapada Dela".



The Lemon Twigs

26th May • 10 p.m. • Lisboa Ao Vivo, Av. Marechal Gomes da Costa, 29

Olivalis • Tickets: 28€ • lisboaao vivo.com

26 de mayo • 22:00 • LAV - Lisboa Ao Vivo, Av. Marechal Gomes da Costa, 29

Olivalis • Entrada: 28€ • lisboaao vivo.com

The Lemon Twigs make their Portuguese debut at LAV - Lisboa ao Vivo, presenting their long-awaited album 'A Dream Is All We Know'. With influences from The Beach Boys and analogue production in Brooklyn, the album promises a mixture of escapism and introspection. The singles 'My Golden Years' and 'They Don't Know How to Fall In Place' are already generating enthusiasm, preparing the ground for the group's continued ascent.

The Lemon Twigs debutarán en Portugal en LAV - Lisboa ao Vivo, presentando su esperado álbum "A Dream Is All We Know". Con influencias de The Beach Boys y producción analógica en Brooklyn, el álbum promete una mezcla de escapismo e introspección. Los singles "My Golden Years" y "They Don't Know How to Fall In Place" ya están generando entusiasmo, preparando el terreno para el continuo ascenso del grupo.



FOLLOW ME LISBOA

N.º 333 MAY/MAYO 2024

PROPIETOR | PROPIEDAD

TURISMO DE LISBOA

T. +351 210 312 700

visitlisboa.com

at@visitlisboa.com

NIF: 501 880 160



DIRECTOR | DIRETOR

PAULA OLIVEIRA

SUPPORTED BY: | CON EL APOYO DE:



Entidade Regional de Turismo
da Região de Lisboa

EDITOR | REDACCIÓN

EDITOR | EDITORIAL DEPT



www.lpmcom.pt

followmelisboa@lpmcom.pt

50 000 copies

50 000 ejemplares

Printing | Impresión

LIDERGRAF

Rua do Galhano, 15, 4480-089, Vila do Conde

Depósito Legal Nat. Lib. Dep. n.º 131274/99

Collect and recycle used paper.
Recoger y reciclar papel usado.

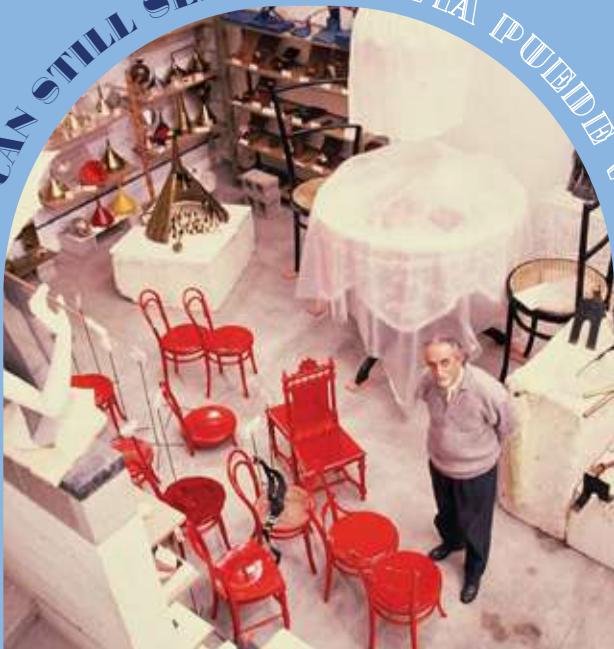
Corporate bodies/holders of share capital and
editorial status available at: www.visitlisboa.com

Órganos sociales/titulares del capital social y estado
editorial disponibles en: www.visitlisboa.com

Follow Me is a publication by Associação Turismo de Lisboa (ATL), guided by criteria of editorial rigor and creativity, which aims to publicize initiatives taking place in the city, as well as the offers of members. This monthly guide is also available in digital format and adopts the format exclusively as a promotional vehicle for information about Members, equipment and events in Lisbon.

Follow Me es una publicación de la Asociación Turismo de Lisboa (ATL), guiada por criterios de rigor editorial y creatividad, que tiene como objetivo dar a conocer las iniciativas que tienen lugar en la ciudad, así como las ofertas de los miembros. Esta guía mensual también está disponible en formato digital y adopta el formato exclusivamente como vehículo promocional de información sobre Socios, equipos y eventos en Lisboa.

YOU CAN STILL SEE ♡ TODAVÍA PUEDDE VIÉR



Don't Laugh. Humour is a Very Serious Matter No te rías. El humor es un tema muy serio

Until 19th May · from Tuesday to Sunday · 10 a.m. - 6 p.m. · Campo Grande, 382 · Campo Grande · ☎ 701, 717, 731, 735, 736, 747, 767, 778, 783, 796, 798, 206, 207 · Tickets: 2€, general · museubordalopinheiro.pt
Hasta el 19 de mayo · De martes a domingo · 10:00 - 18:00 · Campo Grande, 382 · Campo Grande · ☎ 701, 717, 731, 735, 736, 747, 767, 778, 783, 796, 798, 206 y 207 · Entrada: 2€, general · museubordalopinheiro.pt

'Don't Laugh. Humour is a Very Serious Matter' is both an exhibition and a tribute to the 100th anniversary of the birth of Samuel Azavey Torres de Carvalho (SAM), a leading Portuguese humour artist. SAM revolutionised humour in the 1970s, introducing a dimension often described as absurd and subtle. The exhibition features a selection of original cartoons, collages and drawings.

"No te rías. El humor es un tema muy serio" es, a la vez, una exposición y un homenaje al centenario del nacimiento de Samuel Azavey Torres de Carvalho (SAM), destacado artista humorístico portugués. SAM revolutionizó el humor en la década de los 70, introduciendo una dimensión a menudo descrita como absurda y sutil. La exposición presenta una selección de viñetas, collages y dibujos originales.

LISBOA STORY CENTRE

A FASCINATING JOURNEY
THROUGH MORE THAN
20 CENTURIES OF HISTORY.

UN VIAJE FASCINANTE
A TRAVÉS DE MÁS
DE 20 SIGLOS DE HISTORIA.



Every day 10am - 7pm / Todos los días 10h - 19h
(Last entry 6pm / última entrada 18h)

Terreiro do Paço, 78 a 81, 1100-048 Lisboa
Tel. 916 440 827 / 211 941 027
info@lisboastorycentre.pt

www.lisboastorycentre.pt



Lisbon

Feel the City.

Lisboa

Siente la ciudad.



Travel around town **free on public transport**, visit **51 museums and monuments for free** and take advantage of more than **80 different discount opportunities**.

Camina por la ciudad con **transporte público gratuito**, visita **51 museos y monumentos gratis** y conoce más de **80 lugares con descuentos**.

www.visitlisboa.com

Online information and sales
Información online y ventas



MUSEUS
E MONUMENTOS
DE PORTUGAL

CP
COMBUSTÍVEIS DE PORTUGAL

carris



fertagus